

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير مدقق الحسابات والقوائم المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

المحتويات

**صفحة**

١	تقرير مجلس الإدارة
٧-٣	تقرير مدقق الحسابات المستقل
٨	قائمة المركز المالي
٩	قائمة الدخل
١٠	قائمة الدخل الشامل
١١	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
١٢	قائمة التدفقات النقدية
٤٦-٤٧	إيضاحات حول القوائم المالية



## تقرير مجلس الإدارة

بالنيابة عن مجلس الإدارة، يسرني أن أرحب بكم في الجمعية العمومية لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين (ش.م.ع)، وأن أقدم لكم تقريرها السنوي الثامن والعشرون وحساباتها للعام المالي 2019.

ان التغيير هو المحفز الرئيسي للنمو والتطور. وظلت التغييرات التنظيمية تؤثر إيجاباً على قطاع التأمين عاماً بعد عام وأمتد أثرها إلى جميع جوانب أعمال القطاع وأنشطته. ان إصدار تلك اللوائح لم يقتصر على كيفية حل نزاعات التغطية التأمينية ومخاطر المخالفات وعقوباتها وإنما على زيادة التركيز على متطلبات مكافحة غسيل الأموال وتبني إطار عمل تأمين المعلومات الصادر من قبل الهيئة الوطنية للأمن الإلكتروني والنظرة المستقبلية لتطبيق المعايير الدولي للتقارير المالية رقم 17.

وتظل التوقعات الخاصة بقطاع التأمين في الدولة إيجابية عموماً في ظل التطبيق المتوقع للتأمين الصحي الإجباري على نطاق كافة إمارات الدولة وتطوير البنية التحتية على نطاق واسع لأحداث كبرى مثل اكسبو 2020. فضلاً عن توجه قطاع التأمين إلى التحول الرقمي مما سيوفر للعملاء وفرة من المنتجات التأمينية المبتكرة بأسعار تنافسية وخدمات أفضل.

وبالرغم من المنافسة الحادة في السوق والتي تعمل على خفض متوسط أقساط التأمين للعديد من شركات التأمين، ظلت شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين تظهر بإستمرار مقدرتها على تنمية حجم أقساط التأمين من منتجاتها المختلفة دون التنازل عن مقدرتها الربحية للإكتتاب وذلك نتيجة التوجهات الصارمة والنهج الملزם في الإكتتاب. حيث ان قوة الميزانية العمومية للشركة تم تعزيزها بالمستوى المتميز للرسملة المعدلة حسب المخاطر وبأقوى المستويات حسب ما تم قياسها بواسطة معدل كفاية رأس المال (BCAR) لوكالة التصنيف الائتماني الدولية A.M. Best. وذلك بالاستفادة من الحرص على الاحتياطي وأفضل المستويات للسيولة.

ان الفلسفة الأساسية لأعمال شركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين هي تحقيق أرباح إكتتاب ودخل إستثماري يؤدي إلى صافي إيرادات مستمر وثبتت ي العمل بدوره على زيادة قيمة أسهم المساهمين. ومن أجل تحقيق ذلك، فقد ركزت استراتيجية الشركة على الإدارة الإنقاذية لمحفظة أعمال متنوعة والتعرف على الفرص وتطويرها لنمو أعمالها والحفاظ على الهيكلة الإدارية والتنظيمية وبنية الحكومة المناسبة لها ودعم نمو متطلبات الأعمال.

كما يسرني القول بأن الشركة قد حققت أداء" مالياً قوياً" في عام 2019، وبالرغم من المنافسة الحادة في السوق والتي تعمل على خفض متوسط أقساط التأمين، فقد استمرت الشركة في النمو عاماً بعد عام بنسبة 8.5% في إجمالي الأقساط المكتوبة وبنسبة 10% في صافي الأرباح.

وبنهاز مجلس الإدارة هذه الفرصة ليتوجه بالشكر والتقدير إلى جميع عمالنا والمساهمين الكرام على ثقفهم ودعمهم المتواصل وإلى إدارة الشركة والموظفين على أدائهم الجاد وتقديمهم في المحافظة على النمو المستمر للشركة.

**خلف أحمد العتيبي**

**رئيس مجلس الإدارة**

سجلت في سجل شركات التأمين طبقاً للقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧، شهادة قيد رقم ٦٤٣٩٥٦٧٠٠، بتاريخ ٢١ يناير ١٩٩٢  
Registered in the Insurance Companies Register Under Federal Law No. (6) of 2007, Certificate No. 64 Dated 6th January 1992

E-mail : mails@dnrc.com, Website : www.dnrc.com

## **تقرير مدقق الحسابات المستقل**

## تقرير مدقق الحسابات المستقل إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.

### التقرير حول تدقيق القوائم المالية

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. ("الشركة") والتي تشتمل على قائمة المركز المالي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وكذلك قوائم الدخل والدخل الشامل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات المتعلقة بالقوائم المالية، بالإضافة إلى ملخص حول السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات الأخرى.

برأينا، أن القوائم المالية المشار إليها أعلاه تعبر من وجهة نظر حقيقة وعادلة، عن المركز المالي للشركة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية عن السنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

#### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً لمعايير الدولية للتدقيق. مسؤوليتنا تحت هذه المعايير مفصلة أكثر في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لمتطلبات المجلس الدولي للمعايير الأخلاقية للمحاسبين المهنيين (IESBA)، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات. هذا ونعتقد بأن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتزويتنا بأساس لإبداء رأينا.

#### وسائل التدقيق الرئيسية

إن المسائل التدقيق الرئيسية هي تلك المسائل التي، حسب تقديرنا المهني، كانت ذات أهمية كبيرة في تدقيقنا للبيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. تم معالجة هذه المسائل في سياق تدقيقنا للبيانات المالية ككل، وفي تشكيل رأينا في هذا الصدد، ونحن لا نقدم رأي منفصل في هذه المسائل.

تقرير مدقق الحسابات المستقل  
إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. (تابع)  
التقرير حول تدقيق القوائم المالية (تابع)  
مسائل التدقيق الرئيسية

مسائل التدقيق الرئيسية	كيف تمت معالجة مسائل التدقيق الرئيسية من قبل تدقيقنا
<p><b>١) تقييم التزامات عقد التأمين</b></p> <p>كما هو موضح في الإيضاح ١١ لهذه البيانات المالية، بلغت التزامات عقد التأمين للشركة ٣٤١,٩٥٧ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.</p> <p>ينطوي تقييم هذه الالتزامات على أحكام هامة ويطلب عدداً من الأفتراضات التي تتطوّر على درجة عالية من عدم اليقين في التقدير.</p> <p>وينطبق هذا بشكل خاص على تلك الالتزامات التي تم الاعتراف بها فيما يتعلق بالمطالبات التي حدثت ولكن لم يتم إبلاغها بعد ("IBNR") إلى الشركة. يتم احتساب IBNR بواسطة خبير أكتواري مؤهل مستقل للشركة.</p> <p>يمكن أن تؤدي التغييرات الصغيرة في الأفتراضات المستخدمة لتقدير الالتزامات، وخاصة تلك المتعلقة بمبلغ وتوقيت المطالبات المستقبلية، إلى تأثير جوهري على تقييم هذه الالتزامات وتتأثر مماثل على الربح أو الخسارة. تشمل الأفتراضات الرئيسية التي تدفع الحسابات الاحتياطية نسب الخسارة وتقديرات تكرار وشدة المطالبات ، وعند الاقتضاء ، معدلات الخصم لفئات العمل الطويلة.</p> <p>يعتمد تقييم هذه الالتزامات على بيانات دقيقة حول حجم ومقدار ونمط المطالبات الحالية والتاريخية حيث يتم استخدامها غالباً لتشكيل توقعات بشأن المطالبات المستقبلية. إذا كانت البيانات المستخدمة في حساب التزامات التأمين ، أو لتشكيل الأحكام على الأفتراضات الرئيسية ، غير كاملة ودقيقة ، فقد تنشأ تأثيرات مادية على تقييم هذه الالتزامات.</p>	<p>كما هو موضح في الإيضاح ١١ لهذه البيانات المالية، بلغت التزامات عقد التأمين للشركة ٣٤١,٩٥٧ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.</p> <p>ينطوي تقييم هذه الالتزامات على أحكام هامة ويطلب عدداً من الأفتراضات التي تتطوّر على درجة عالية من عدم اليقين في التقدير.</p> <p>وينطبق هذا بشكل خاص على تلك الالتزامات التي تم الاعتراف بها فيما يتعلق بالمطالبات التي حدثت ولكن لم يتم إبلاغها بعد ("IBNR") إلى الشركة. يتم احتساب IBNR بواسطة خبير أكتواري مؤهل مستقل للشركة.</p> <p>يمكن أن تؤدي التغييرات الصغيرة في الأفتراضات المستخدمة لتقدير الالتزامات، وخاصة تلك المتعلقة بمبلغ وتوقيت المطالبات المستقبلية، إلى تأثير جوهري على تقييم هذه الالتزامات وتتأثر مماثل على الربح أو الخسارة. تشمل الأفتراضات الرئيسية التي تدفع الحسابات الاحتياطية نسب الخسارة وتقديرات تكرار وشدة المطالبات ، وعند الاقتضاء ، معدلات الخصم لفئات العمل الطويلة.</p> <p>يعتمد تقييم هذه الالتزامات على بيانات دقيقة حول حجم ومقدار ونمط المطالبات الحالية والتاريخية حيث يتم استخدامها غالباً لتشكيل توقعات بشأن المطالبات المستقبلية. إذا كانت البيانات المستخدمة في حساب التزامات التأمين ، أو لتشكيل الأحكام على الأفتراضات الرئيسية ، غير كاملة ودقيقة ، فقد تنشأ تأثيرات مادية على تقييم هذه الالتزامات.</p>

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. (تابع)

التقرير حول تدقيق القوائم المالية (تابع)

مسائل التدقيق الرئيسية (تابع)

كيف تمت معالجة مسائل التدقيق الرئيسية من قبل تدقيقنا	مسائل التدقيق الرئيسية
<b>٢) تقييم الاستثمارات غير المسورة</b>	
<p>تقييم كفاءة و موضوعية واستقلالية الإدارة التي قامت بتعيين المقيم،</p> <p>تقييم مدى اكتمال بيانات المصدر المستخدمة في حساب القيمة العادلة،</p> <p>ارتباط خبيرنا الداخلي لتقدير منهجيات وملاعنة الافتراضات المستخدمة من قبل المقيم، و</p> <p>التحقق من مدى ملاعنة الإفصاحات التي تم إجراؤها فيما يتعلق بتقييم الاستثمارات غير المسورة في هذه البيانات المالية.</p>	<p>كما هو موضح في الإيضاح ٧ لهذه البيانات المالية، تشمل الاستثمارات المالية للشركة استثمارات أسهم غير مسورة تصل إلى ٦٦,٨٨٣ مليون درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.</p> <p>يتضمن تحديد القيمة العادلة للاستثمارات في أسهم غير مسورة أحکاماً هامة تتضمن أساليب التقييم المستخدمة ومصادر البيانات القابلة للملاحظة المتاحة.</p> <p>تم إجراء التقييم لغالبية استثمارات الكيان غير المسورة من قبل مقيمين من أطراف ثالثة ("المقيمين").</p> <p>عند تحديد القيم العادلة، يأخذ المقيمون في الاعتبار التدفقات النقدية المستقبلية، مخصومة بمعدلات خصم مناسبة، و آخر توزيعات الأرباح، والقيم السوقية للأصول / الشركات المماثلة، وأحدث البيانات المالية المتاحة ، الخ.</p> <p>اننا نعتبر تقييم الاستثمارات غير المسورة مسألة تدقيق رئيسية ، بالنظر إلى الافتراضات والأحكام المهمة المشمولة.</p>

بناءً على العمل المنجز ، اعتبرنا الافتراضات المستخدمة من قبل الإدارة والإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية مناسبة.

### مادة أخرى

تم تدقيق البيانات المالية للشركة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ والتي تظهر كميات ، من قبل مدققين آخرين أبدوا رأيهما غير المعدل في هذه البيانات في ١٣ فبراير ٢٠١٩.

### معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات المذكورة في تقرير مجلس الإدارة ، ولا تتضمن القوائم المالية و تقرير التدقيق الخاص بنا بشأن هذه القوائم.

تقريرنا على القوائم المالية لا يشمل المعلومات الأخرى ، و بالتالي فإننا لا نبني أي شكل من أشكال التأكيد بالنسبة لهذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للقوائم المالية ، تكمن مسؤوليتنا عند قراءة المعلومات الأخرى المحددة أعلاه فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متناسقة جوهرياً مع القوائم المالية أو مع المعلومات التي اكتسبناها في التدقيق. في حال استنتاجنا لأي خطأ جوهري يخص هذه المعلومات ، فعلينا بيان هذا الخطأ استناداً إلى العمل الذي قمنا به. وليس لدينا ما يستدعي أي تقرير بهذاخصوص.

إلى مساهمي دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع. (تابع)  
التقرير حول تدقيق القوائم المالية (تابع)

### مسؤولية الإدارة وأولئك المكلفوون بالحكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض هذه القوائم المالية بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية (IFRS) والقانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ و القانون الإتحادي رقم (٦) لدولة الإمارات العربية المتحدة لسنة ٢٠٠٧ ، وعن الرقابة الداخلية التي تعتبرها الإدارة ضرورية لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء كان ذلك نتيجة الاحتيال أو الخطأ.

إن الإدارة مسؤولة عن تقدير إمكانية الشركة في الاستمرار كشركة مستمرة عند إعداد القوائم المالية، والإفصاح حسب الاقتضاء عن المسائل المتعلقة بالاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية المحاسبي، ما لم يكن لدى الإدارة النية في تصفيه الشركة أو وقف العمليات، أو ليس لديها بديل عملي إلا القيام بذلك.

إن الأشخاص المكلفوون بالحكمة هم مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقرير المالي للشركة.

### مسؤولية مدقق الحسابات حول تدقيق القوائم المالية

تتضمن أهدافنا الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية كل خالية من الأخطاء الجوهرية الناتجة عن احتيال أو خطأ وإصدار تقرير مدقق الحسابات الذي يشمل على رأينا. إن التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكنه ليس ضمانة من أن تدقيقاً منجزاً وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق (ISA) سوف دائماً يكتشف بشكل فردي أو جمعي الأخطاء الجوهرية عند وجودها. قد تترجم الأخطاء عن الاحتيال أو الخطأ وتعتبر جوهرية إن كان من المتوقع أن يكون لديها تأثير على القرارات الاقتصادية للمستخدمين اعتماداً على هذه القوائم المالية.

كميزة من التدقيق المطابق مع المعايير الدولية للتدقيق، نمارس الحكم المهني ونحافظ على شكوكنا المهنية في التدقيق. نعمل أيضاً على:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو عن خطأ وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتتوفر أساساً لرأينا. إن مخاطر عدم الكشف عن أية أخطاء جوهرية ناتجة عن احتيال هو أعلى من تلك الناتجة عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يتضمن توافق وتزوير، أو حذف متعمد ومحاولات التشويه، أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق من أجل تصميم إجراءات تدقيق تكون ملائمة للظروف، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية للشركة.
- تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات المتعلقة المعدة من الإدارة.
- التوصل إلى استنتاج على مدى ملائمة استخدام الإدارة لأساس مبدأ الاستمرارية المحاسبي، واستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هناك عدم تأكيد جوهري موجود مرتبط بأحداث أو ظروف يمكن أن تشير شكوكاً كبيرة حول قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا ما استنتجنا وجود عدم تأكيد جوهري، فنحن مطالبون بالإشارة إلى ذلك في تقرير مدققي الحسابات الخاص بنا والإفصاحات ذات الصلة الواردة في القوائم المالية، وإن كانت تلك الإفصاحات غير كافية، فنحن مطالبون بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير تدقيقنا. ومع ذلك، قد تتسبب الأحداث أو الظروف المستقبلية في توقف الشركة عن الاستمرار.
- تقييم العرض الكلي، هيكل ومحظى القوائم المالية، بما في ذلك الإفصاحات، وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث ذات العلاقة بطريقة تحقق العرض العادل.

نتواصل مع أولئك المكلفين بالحكومة من بين أمور أخرى، بخصوص نطاق التخطيط وتوقيت التدقيق ونتائج التدقيق الجوهرية، بما في ذلك أي أوجه قصور جوهرية في الرقابة الداخلية التي قمنا بتحديدها خلال تدقيقنا.

نقوم أيضاً بتزويد المكلفين بالحكومة بقائمة تشير بأننا قد امتننا للمطلبات الأخلاقية ذات الصلة بشأن الاستقلال، وتزويدهم أيضاً بجميع الخدمات وغيرها من المسائل التي قد يكون من العقول أن تؤثر على استقلالنا وضمانتنا ذات الصلة، بينما كان ذلك ملائماً.

بناءً على الأمور التي تم الحصول عليها من القائمين على الحكومة، نؤكد أن تلك الأمور هي الأهم في عملية التدقيق التي أجريناها لقوائم المالية لسنة الحالية ولذلك تعتبر من الأمور التحقيقية الرئيسية. هذه الأمور قمنا بتفسيرها في تقرير مدقق الحسابات الخاص بنا، إلا إذا كان هناك قانون أو لائحة ما تحول دون الكشف العلني عن هذا الأمر أو في الحالات النادرة للغاية، عندما نتفق على أنه لا يجب الإفصاح عن هذا الأمر في تقريرنا، لأنه من المتوقع أن تفوق الآثار السلبية مزايا المصلحة العامة بسبب هذه الإفصاحات.

#### التقرير حول المطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

علاوة على ذلك، وكما يقتضي القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم عملياتها والقانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥، فإننا نؤكد التالي:

١. إننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات اللازمة لعملية التدقيق.
٢. تم إعداد القوائم المالية، من كافة النواحي، بما يتوافق مع أحكام القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاص بشركات ووكالات التأمين والقانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة.
٣. تمسك الشركة بفاتر مالية منتظمة.
٤. محتويات تقرير مجلس الإدارة فيما يتعلق بالقواعد المالية تتفق مع ما جاء بفاتر الشركة.
٥. يبين الإيضاح رقم (٧) من الإيضاحات حول القوائم المالية، قامت الشركة بشراء عدد معين من الأسهم خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.
٦. يبين الإيضاح رقم (١٠) من الإيضاحات حول القوائم المالية أرصدة ومعاملات هامة مع طرف ذو علاقة، كما يوضح الشروط التي تمت بموجبها هذه المعاملات.
٧. بناءً على المعلومات التي تم توفيرها لنا، لم يستمر انتباها وجود أية مخالفات للشركة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ لأحكام القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاص بشركات ووكالات التأمين والقانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ لدولة الإمارات العربية المتحدة أو ليندو النظم الأساسي للشركة، والتي من شأنها أن تؤثر تأثيراً جوهرياً على أعمال الشركة ومركزها المالي كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.



  
الدكتور / خالد ماتيير

المؤسس والشريك المفوض  
كرو ماك

رقم التسجيل : ٢٤  
دبي، الإمارات العربية المتحدة  
٦ فبراير ٢٠٢٠

قائمة المركز المالي  
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	إيضاح	الأصول المتداولة
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	٤	الأصول الغير المتداولة
٤٨٧	٥٦٤	٥	ودائع قانونية
٧٥,٨٩٩	٧٤,٠٥٢	٦	ممتلكات ومعدات
٨٦,٣٨٦	٨٤,٦١٦		استثمارات عقارية
<b>إجمالي الأصول</b>			<b>الأصول المتداولة</b>
٤٣٩,٨٥٣	٥٠٢,٦٠٠	٧	أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٧٨,٧٥١	٩٦,٩٨٨	٨	مدينو تأمينات
٢٧,٨٥٧	٢٩,١٩١	٩	أرصدة مدينة أخرى
١٧,٨١٥	٢٣,٤٧٠	١٠	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
١٩٠,٨٨٨	٢٢٩,٨٠٤	١١	أصول عقود معيدي التأمين
١٤٢,٥٤٤	١١٣,٩٣١	١٢	النقدية وما في حكمها
٨٩٧,٧٠٨	٩٩٥,٩٨٤		
٩٨٤,٠٩٤	١,٠٨٠,٦٠٠		<b>إجمالي الأصول</b>
<b>حقوق الملكية والإلتزامات</b>			<b>حقوق الملكية والإلتزامات</b>
<b>حقوق الملكية</b>			<b>حقوق الملكية</b>
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠	١٣	رأس المال
٥٧,٧٥٠	٥٧,٧٥٠	١٤	احتياطي قانوني
٢٨,٨٧٥	-	١٥	احتياطي إلزامي
١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	١٦	احتياطي عام
٩٥,١١٠	١٥٧,٨٥٧		احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال
٦٣,٨١٠	٥٨,٣٣٦		الإيرادات الشاملة الأخرى
٥٤١,٠٤٥	٥٦٩,٤٤٣		أرباح مرحلة
<b>إجمالي حقوق الملكية</b>			<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
<b>الإلتزامات</b>			<b>الإلتزامات</b>
<b>الإلتزامات الغير المتداولة</b>			<b>الإلتزامات الغير المتداولة</b>
مكافأة نهاية الخدمة للموظفين			مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
<b>الإلتزامات المتداولة</b>			<b>الإلتزامات المتداولة</b>
٢٩٣,٠٠٤	٣٤١,٩٥٧	١١	التزامات عقود التأمين
٩٤,١٥١	١١٥,٦٤٨	١٨	دانغو تأمينات
٤٢,٨٧٤	٤٦,١٣٠	١٩	أرصدة دائنة أخرى
٧,٥٢٣	٩٤٣	١٠	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
٤٣٧,٥٥٢	٥٠٤,٦٧٨		
٤٤٣,٠٤٩	٥١١,١٥٧		
٩٨٤,٠٩٤	١,٠٨٠,٦٠٠		<b>إجمالي الإلتزامات</b>
<b>إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات</b>			<b>إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات</b>

تمت الموافقة على القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٦ فبراير ٢٠٢٠ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم من قبل:

محمد خلف الحبتوor  
عضو مجلس الإدارة المنتدب

خلف أحمد الحبتوor  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٣٤ جزءاً متعملاً لهذه القوائم المالية.



قائمة الدخل  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٣٥١,٠١٨	٣٨١,٠٤٣	إجمالي أقساط التأمين
<u>(٢٢٧,٧٠٥)</u>	<u>(٢٥٦,١٩٣)</u>	حصة معيدي التأمين من الأقساط
١٢٣,٣١٣	١٢٤,٨٥٠	صافي الأقساط
<u>(٤٥٤)</u>	<u>(٤,٦١٥)</u>	صافي المحول إلى إحتياطي الأقساط الغير مكتسبة
١٢٢,٨٥٩	١٢٠,٢٣٥	صافي إيرادات الأقساط
٢٣,١٨٩	٢١,٣٩٩	عمولات مكتسبة
<u>(٤١,٢٥٩)</u>	<u>(٤٣,٩٤٨)</u>	عمولات مدفوعة
٤,٣٣٠	١,٩٩٧	أخرى
١٠٩,١١٩	٩٩,٦٨٣	إجمالي إيرادات التأمين
١٨٩,٢٣٥	٢٣٣,٤٤٣	إجمالي التعويضات المدفوعة
<u>(١٤٦,٧٥٥)</u>	<u>(١٩٤,٥٧٥)</u>	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٤٢,٤٨٠	٣٨,٨٥٨	صافي التعويضات المسددة
٢٢,٤٤٣	٢٨,٨٤٥	مخصص مطالبات تحت التسوية ومحاصصات فنية
<u>(٩,٠٩٤)</u>	<u>(٢٣,٤٥٣)</u>	حصة معيدي التأمين في التعويضات تحت التسوية والمخصصات الفنية
٥٥,٨٢٩	٤٤,٢٥٠	صافي التعويضات المتکبدة
٥٣,٢٩٠	٥٥,٤٣٣	صافي إيرادات التأمين
٢٢,٧٣١	٢٦,٧٦٨	إيرادات من أنشطة استثمارية - بالصافي
٧,٤٣١	٦,٤٣٠	إيرادات من إستثمارات عقارية - بالصافي
١٠	٣٠	إيرادات أخرى
٨٣,٤٦٢	٨٨,٦٦١	إجمالي الإيرادات
<u>(٣٠,٨٠١)</u>	<u>(٣٠,٥٧٦)</u>	مصاريف إدارية وعمومية
٥٢,٦٦١	٥٨,٠٠٨٥	صافي الربح للعام
درهم	درهم	نصيب السهم من ربح العام
٠,٤٦	٠,٥٠	الأساسي والمختلف

شكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٣٤ جزءاً متاماً لهذه القوائم المالية.

قائمة الدخل الشامل  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	صافي الربح للعام
٥٢,٦٦١	٥٨,٠٨٥	
الإيرادات الشاملة الأخرى		
٢٨,٨٢٨	٦٢,٧٤٧	بنود لن يتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى أرباح أو خسائر صافي أرباح غير محققة على الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٨١,٤٨٩	١٢٠,٨٣٢	إجمالي الدخل الشامل للعام

تشكل الإيضاحات من رقم ١ إلى ٣٤ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية.

إجمالي القبضة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة	أرباح مرحلة افت درهم	أرباح الإيراد الأخرى افت درهم	احتياطي عام الف درهم	احتياطي الزامي الف درهم	احتياطي كتوني الف درهم	رأس المال الف درهم
٩٩,٩٤,٤٤	٥٧٧٢	٥٠٦٠	٢٦,٢٢,٨٢	١٨,٠٠,٠٠	٢٨,٨٨,٧٥	٥٧,٧٥,
٤٤,٣٤	(٣٤,٥٠)	(٣٤,٦٥)	-	-	-	-
٥٠,٢٢,٦٦	(٥,٥٢)	(٥,٥٢)	-	-	-	-
(٣٩,٩١٦)	(٣٩,٩١٦)	-	-	-	-	-
٥٢,٦٦١	٥٢,٦٦١	-	-	-	-	-
٢٨,٨٢٨	-	-	٢٨,٨٢٨	-	-	-
٨٠,٨٤,١١	٥٢,٦٦١	٥٢,٦٦١	٢٨,٨٢٨	-	-	-
٤٤,٤٥	٤٤,٤٥	٤٤,٤٥	٢٨,٨٢٨	-	-	-
(٨٦,٦٢٥)	(٨٦,٦٢٥)	(٨٦,٦٢٥)	-	-	-	-
(٥,٨٠,٩)	(٥,٨٠,٩)	(٥,٨٠,٩)	-	-	-	-
-	٢٨,٨٧٥	٢٨,٨٧٥	-	-	(٢٨,٨٧٥)	-
(٩٢,٤٣,٤٣)	(٩٢,٤٣,٤٣)	(٩٢,٤٣,٤٣)	-	-	-	-
٥٠,٨٨,٠٨,٥	٥٠,٨٨,٠٨,٥	٥٠,٨٨,٠٨,٥	-	-	(٥٠,٨٨,٠٨,٥)	-
٦٢,٧٤,٧	-	-	٦٢,٧٤,٧	-	-	-
١٢,٠٨٣٢	١٢,٠٨٣٢	٥,٨٠,٠٨٥	٦٢,٧٤,٧	-	-	-
٥٦٤,٩,٥٣	٥٦٤,٩,٥٣	٥٨,٣٣٣	١٥٧,٥٧,٨٤	١٠٠,١٧	٥٧,٧٥,	١١٥,٥٠,

الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٨  
توزيعات أرباح  
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (بيان)  
معاملات مع المالك  
صافي الربح العام  
الإيرادات الشاملة الأخرى  
إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى  
اجمالي الإيرادات الشاملة العام  
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨  
توزيعات أرباح (بيان)  
مكافآت أعضاء مجلس الإدارة (بيان)  
تحويل إلى الإيرادات المحافظ عليها  
معاملات مع المالك  
صافي الربح العام  
الإيرادات الشاملة الأخرى  
إجمالي الإيرادات الشاملة الأخرى  
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

تشكل الإيضاحات من ١ إلى ٤ جزءاً متمماً لهذه القائمة المالية.

قائمة التدفقات النقدية  
للسنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	إيضاح	
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</b> صافي الربح للعام <b>تسويات على:</b>			
٥٢,٦٦١	٥٨,٠٨٥		
٣٥٩	٣٥٠	٥	إهلاك ممتلكات ومعدات
١,٨٤٧	١,٨٤٧	٦	إهلاك استثمارات عقارية
-	(٣٠)	٢٢	أرباح من استبعاد ممتلكات ومعدات
١,١٧٦	١,١٩٧	١٧	مخصص نهاية الخدمة للموظفين
٣٠,٦١٤	٤٨,٩٥٣		مخصص عقود التأمين
(١٦,٨١١)	(٣٨,٩١٦)		أصول عقود إعادة التأمين
(٢٢,٧٣١)	(٢٦,٧٦٨)	٢٠	إيرادات من إستثمارات - صافي
(٩,٢٧٨)	(٨,٢٧٧)		إيرادات من إستثمارات عقارية
<b>٣٧,٨٣٧</b>	<b>٣٦,٤٤١</b>		<b>التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغييرات في رأس المال العامل</b>
<b>التغييرات في رأس المال العامل</b> مدینو تأمينات أرصدة مدينة أخرى دائنون تأمينات أرصدة دائنة أخرى المبالغ المستحقة من / (إلى) أطراف ذات علاقة - صافي النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية مكافآت نهاية الخدمة للموظفين مدفوعة صافي النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية			
(٢٠,٣٤٤)	(١٨,٢٣٧)		
(٦,٥٦٨)	(١,٣٣٤)		
٢٧,٦٣١	٢١,٤٩٧		
(٣٩١)	(٢,٥٥٣)		
(١٠,١٠١)	(١٢,٢٣٥)		
٢٨,٠٦٤	٢٣,٥٧٩	١٧	
(٤٣)	(٢١٥)		
<b>٢٨,٠٢١</b>	<b>٢٣,٣٦٤</b>		
<b>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</b> شراء ممتلكات ومعدات شراء أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى المحصل من استبعاد ممتلكات ومعدات إيرادات من إستثمارات - صافي إيرادات من إستثمارات عقارية صافي النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية			
(٢٠٧)	(٤٢٩)	٥	
(٢٣,٤٧٢)	-	٧	
-	٣٢		
٢٢,٧٣١	٢٦,٧٦٨	٢٠	
٩,٢٧٨	٨,٢٧٧		
<b>٨,٣٣٠</b>	<b>٣٤,٦٤٨</b>		
<b>التدفقات النقدية من النشاط التمويلي</b> توزيعات أرباح مدفوعة التدفقات النقدية المستخدمة في النشاط التمويلي صافي التغير في النقدية وما في حكمها النقدية وما في حكمها في بداية العام النقدية وما في حكمها في نهاية العام			
(٣٤,٦٥٠)	(٨٦,٦٢٥)	٢٦	
(٣٤,٦٥٠)	(٨٦,٦٢٥)		
١,٧٠١	٢٨,٦١٣		
١٤٠,٨٤٣	١٤٢,٥٤٤		
١٤٢,٥٤٤	١١٣,٩٣١	١٢	

شكل الإيضاحات من ١ إلى ٣٤ جزءاً متمماً لهذه القوائم المالية.

إيضاحات حول القواعد المالية  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

-١ النشاط والشكل القانوني

دبي الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست في دبي بتاريخ ٦ يناير ١٩٩٢، ولها فرع خارجي في بيروت - لبنان.

تمارس الشركة كافة أعمال التأمين وإعادة التأمين بجميع أنواعه وذلك وفقاً لأحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ لدولة الإمارات العربية المتحدة والخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاص بشركات ووكلاه التأمين.

عنوان الشركة المسجل هو الطابق ٧ و ٩ ببنية دبي الوطنية للتأمين، شارع بورسعيد، ص.ب ١٨٠٦، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

بلغ عدد موظفي الشركة ١٢٤ موظف في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ١١٦ موظف).

-٢ بيان التوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية

تم إعداد القواعد المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية ومتطلبات أحكام القانون الاتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ الخاص بالشركات التجارية، والقانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين الخاصة بشركات ووكلاه التأمين. يتم عرض القواعد المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة، مقربة إلى أقرب ألف.

-٣ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة

أ. المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة التي هي سارية في ٢٠١٩ بعض المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة الصادرة من قبل مجلس المعايير المحاسبة الدولية والتي هي سارية في الفترة المحاسبية من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩ هي ذات صلة بالشركة وتم تطبيقها للمرة الأولى. ولم يكن لاعتماد المعيار أثر مادي على البيانات المالية للشركة.

رقم المعيار	العنوان	تاريخ السريان
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦)	عقود الإيجار	١ يناير ٢٠١٩

ب. المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة ولكنها غير سارية ولم يتم تطبيقها مسبقاً من قبل الشركة.

أ. يتطلب معيار التقارير المالية الدولية رقم (١٧) "عقود التأمين" قياس التزامات التأمين بناء على القيمة العائدة منها وبضم نموذج موحد لقياس و التقييم لكافة عقود التأمين. تهدف هذه المتطلبات إلى تحقيق هدف المحاسبة المتسلقة القائمة على مبادئ المحاسبة لعقود التأمين. يحل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) "عقود التأمين" ويسري العمل به في أو ١ يناير ٢٠٢٢.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ٢- بيان التوافق مع المعايير الدولية للتقارير المالية (تابع)
- ١-٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة (تابع)
- ب. المعايير والتفسيرات والتعديلات على المعايير القائمة ولكنها غير سارية ولم يتم تطبيقها مسبقاً من قبل الشركة (تابع)
- ب- المعيار الدولي للإبلاغ المالي ١٠ ومعيار المحاسبة الدولي ٢٨ (تعديلات) اعتباراً من ١ كانون الثاني / يناير ٢٠٢٠
- ت- تعديلات على المعايير الدولية للإبلاغ المالي ٣ اعتباراً من ١ كانون الثاني / يناير ٢٠٢٠
- ث- تعديلات لمعايير المحاسبة الدولي ١ ومعيار المحاسبة الدولي ٨ اعتباراً من ١ كانون الثاني / يناير ٢٠٢٠
- ج- الإطار المفاهيمي اعتباراً من ١ كانون الثاني / يناير ٢٠٢٠
- لا توجد أية معايير أو تفسيرات أصدرت ولم يتم تطبيقها والتي يتوقع مجلس الإدارة أن لا تكون ذات تأثير جوهري على الأرباح أو صافي الأصول المعلنة للشركة. لم تقم الشركة بعد بتقييم أثر هذه المعايير على القواعد المالية.

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة

١-٣ العرف المحاسبي

تم إعداد القواعد المالية باستخدام المقاييس المحددة من قبل المعايير الدولية للتقارير المالية لكل نوع أصل وإلتزام وابراد ومصروف. أسس القياس موضحة بالتفصيل في السياسات المحاسبية أدناه.

٢-٣ ممتلكات ومعدات

يتم تسجيل الممتلكات والمعدات بالتكلفة مخصوصاً منها مجمع الإهلاك وأية خسائر إضمحلال في القيمة. يتم تحويل الإهلاك على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة للممتلكات والمعدات.

يتم استخدام المعدلات الآتية لاحتساب الأعمار الإنتاجية المقدرة للأصول.

سنوات	أثاث وتجهيزات
١١ - ٤	سيارات
٣	أجهزة كمبيوتر
٤	

يتم تحديث تقديرات القيمة المتبقية، العمر الإنتاجي لكل أصل بحسب الحاجة ولكن على الأقل سنويًا.

يتم تحديد الأرباح والخسائر الناجمة عن استبعاد العقارات والمعدات بالفرق بين المتحصل من الاستبعادات والقيمة الدفترية للأصول، ويتم الاعتراف بها في الربح أو الخسارة ضمن "الإيرادات الأخرى".

٣-٣ استثمارات عقارية

يتم الاعتراف بالإستثمارات العقارية بشكل أولي بالتكلفة ولاحقاً بالإعتراف الأولى، يتم حساب الإستثمارات العقارية باستخدام نموذج التكلفة وتدرج بقيمة التكلفة بعد خصم مجمع الإهلاك. يتم تحديد الإهلاك وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدار العمر الإنتاجي المقدر للعقارات والذي تم تقديره ٤٠ سنة.

الأراضي المملوكة للشركة لا تخضع للإهلاك.

لا يتم إدراج العقارات الاستثمارية عندما يتم استبعادها أو عند التوقف عن استخدامها بشكل دائم ولا يتوقع الحصول على أية منافع اقتصادية مستقبلية نتيجة استبعادها. أية أرباح أو خسائر ناتجة عن تكهنين أو استبعاد أية إستثمارات عقارية يتم الاعتراف بها في قائمة الدخل في سنة التكهنين أو الاستبعاد.

القيمة العادلة للإستثمارات العقارية يتم تحديدها من قبل خبير مستقل وذلك لأغراض الإفصاح فقط.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٤-٣ الإعتراف بالإيرادات

قامت الشركة بتطبيق معيار التقرير المالي الدولي رقم (١٥) "العقود مع العملاء" ابتداءً من ١ يناير ٢٠١٨. يضع معيار التقرير المالي الدولي رقم (١٥) نموذج موحد شامل من خمس خطوات للكيانات، وذلك لإستخدامها في المحاسبة عن الإيرادات الناتجة من العقود مع العملاء.

- تحديد العقد مع العميل.
- تحديد الإلتزامات الواجبة الأداء في العقد؛
- تحديد سعر الصفة؛
- تخصيص سعر الصفة إلى الإلتزامات الواجبة الأداء في العقود؛
- يتحقق الإيراد عند (أو كما) يفى الكيان بالإلتزام واجب الأداء.

توصلت الشركة إلى أن أثر معيار التقرير المالي الدولي رقم (١٥) بصغر جوهري على القواعد المالية للشركة كما في تاريخ التقرير وكما في تاريخ التطبيق الأولي في ١ يناير ٢٠١٨، حيث أن جزءاً كبيراً من إيراداته يتواافق مع المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) "عقد التأمين".

**إجمالي الأقساط**

يتم الإعتراف بإجمالي الأقساط ورسوم وثائق التأمين كإيراد عند إصدار وثيقة التأمين للمؤمن له بعد قبول مخاطر التأمين.

**العمولة من إعادة التأمين**

تقوم الشركة بتأجيل العمولة المكتسبة باستثناء أرباح العمولات وتدرج كإيرادات على مدى فترة الوثيقة. يتم إثبات أرباح العمولات عند السداد.

**إيرادات الفائدة**

يتم الإعتراف بإيرادات الفائدة على أساس الإستحقاق مع الأخذ في الإعتبار معدل الفائدة الساري للأداة ووفقاً للأساس الزمني عندما يستحق.

**إيرادات الإيجار**

يتم الإعتراف بإيرادات إيجار العقارات الاستثمارية وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

**توزيعات الأرباح**

يتم الإعتراف بالإيراد الناتج عن التوزيعات عندما يتم إقرار الحق في إسلام التوزيعات.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٥-٣ المطالبات

المطالبات تشمل على المطالبات الفعلية والمصروفات المرتبطة بها والمدفوعة خلال العام، والحركة في مخصص المطالبات تحت التسوية. تكاليف المطالبات يتم الإعتراف بها في وقت تسجيل المطالبات.

بالنسبة للمطالبات التي تتعلق بتعويضات غير متعلقة بتأمين السيارات فإنه يتم الإعتراف بالحق في الحصول على المخلفات عند الوقت الفعلي للسداد أما بالنسبة لتعويضات تأمين السيارات فإنه يتم الإعتراف بالحق عند تسجيل المطالبة.

ويتمثل مخصص المطالبات تحت التسوية قيمة المبالغ المقدرة للمطالبات التي تم الإخطار عنها، لكن لم يتم تسويتها حتى تاريخ المركز المالي، على أساس تقدير كل حالة على حدة.

أما الجزء الخاص بإعادة التأمين تجاه المطالبات تحت التسوية فيتم تصنيفه كأصول عقود معيدي التأمين وتظهر ضمن الأصول المتداولة في قائمة المركز المالي.

٦-٣ مخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها

يتم تكوين مخصص للمطالبات التي حدثت ولم يتم الإبلاغ عنها في تاريخ قائمة المركز المالي بناءً على صافي المطالبات بالإعتماد على التقديرات الإكتوارية من قبل خبير اكتواري مستقل وذلك وفقاً للوائح الخاصة بشركات التأمين والمصدرة من قبل هيئة التأمين بالإمارات العربية المتحدة.

٧-٣ مخصص مصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة

يتم تكوين مخصص لمصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة والتي لا يمكن ربطها بمطالبات محددة وذلك في تاريخ قائمة المركز المالي بالإعتماد على التقديرات الإكتوارية من قبل خبير اكتواري مستقل وذلك وفقاً للوائح الخاصة بشركات التأمين والمصدرة من قبل هيئة التأمين بالإمارات العربية المتحدة.

٨-٣ اختبار مدى كفاية الالتزام

كافحة الالتزامات التأمينية المعترف بها بما فيها مطالبات التعويضات يتم إجراء اختبار مدى كفاية الالتزام المترتب عليها في تاريخ كل فترة إصدار تقارير. وهذا يتضمن مقارنة التقديرات الحالية لكل التدفقات النقدية التعاقدية المصاحبة لذلك الالتزامات والقيم الدفترية المرتبطة بها. تقديرات التدفقات النقدية التعاقدية تتضمن تكاليف التعويضات المتوقعة والمغطى منها من أطراف آخرين. أي انخفاض في القيم الدفترية يتم تحميده فوراً على قائمة الدخل بواسطة تكوين مخصص للخسائر الناتجة عن اختبار مدى كفاية الالتزام.

٩-٣ احتياطي الأقساط الغير مكتسبة

احتياطي الأقساط الغير مكتسبة يمثل الجزء الخاص بإجمالي الأقساط المكتسبة من إعادة التأمين، والتي ترتبط بفترة التأمين اللاحقة لتاريخ قائمة المركز المالي وتحسب بنسب وفقاً للفترة المتبقية من تاريخ قائمة المركز المالي وحتى تاريخ استحقاق الوثيقة بناءً على الحسابات الإكتوارية المأخوذة من الخبير الاكتواري المستقل بالتوافق مع القوانين المالية لشركات التأمين الصادرة من هيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة.

١٠-٣ احتياطي المخاطر غير منتهية الصلاحية

يمثل احتياطي المخاطر غير منتهية الصلاحية الفرق بين مخصص الأقساط غير المكتسبة والقيمة المتوقعة للمطالبات والمصروفات التي تعزى للفترات غير المنتهية لوثائق التأمين السارية الصلاحية في تاريخ اعداد التقرير بناءً على الحسابات الإكتوارية المأخوذة من الخبير الاكتواري المستقل بالتوافق مع القوانين المالية لشركات التأمين الصادرة من هيئة التأمين.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١١-٣ أقساط إعادة التأمين

يتم احتساب أقساط الوثائق المعاذ تأمينها خلال نفس الفترة المحاسبية كأقساط تأمينات مباشرة، ويتم احتساب الجزء الغير مكتسب وفقاً لاتفاقيات التي تمت مع شركات إعادة التأمين خلال العام.

١٢-٣ أصول إعادة التأمين

يتم تقدير إضمحلال المبالغ القابلة للإسترداد من عقود إعادة التأمين في تاريخ كل قائمة مركز مالي. وتعتبر هذه الأصول قد تعرضت للإضمحلال في القيمة إذا ما كان هناك دلائل موضوعية على ذلك نتيجة لحدث وقع بعد الإعتراف المبدئي بها، إن الشركة قد لا تسترد كل القيم المستحقة وإن الحدث قد يكون له أثر يمكن قياسه بدقة على المبالغ التي سوف تحصل عليها الشركة من معيدي التأمين.

١٣-٣ الأدوات المالية

(أ) الاعتراف والقياس الأولى والاستبعاد

يتم الإعتراف بالأصول والإلتزامات المالية عندما تصبح الشركة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأداة المالية ويتم قياسها مبدئياً بالقيمة العادلة بالإضافة إلى تكاليف المعاملات، باستثناء تلك المدرجة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والتي تقيس مبدئياً بالقيمة العادلة. يتم الإعتراف بالمشتريات والمبيعات العادلة للأصول المالية في تاريخ العملية وهو التاريخ الذي تلتزم فيه الشركة بشراء أو بيع الأصل (تاريخ الإتجار على سبيل المثال).

يتم استبعاد الأصول المالية عندما تنتهي الحقوق التعاقدية للتدفقات النقدية من الأصول المالية أو عندما يتم تحويل الأصول المالية وجميع المخاطر الكبيرة والمكافآت. يتم استبعاد الإلتزام المالي عند انتهاءه.

(ب) التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية

لغرض القياس اللاحق، تقوم الشركة بتصنيف أصولها المالية إلى الفئات التالية:

١. الأصول المالية بالتكلفة المضمنة

الأصول المالية بالتكلفة المضمنة هي الأصول المالية التي:

- تقوم الشركة بالإحتفاظ بهم بهدف الحصول على تدفقات نقدية تعاقدية؛
- التي تتمتع بشروط تعاقدية تظهر في تاريخ محددة للتدفقات النقدية والتي تكون دفعات لأصل الدين والفائدة على المبلغ الأصلي المستحق.

بعد الإعتراف المبدئي، يتم قياس الأصول التي تم قياسها بالتكلفة المضمنة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية مخصوصاً منها مخصص انخفاض القيمة ويتم تجاهل أثر الخصم عندما لا يكون جوهرياً.

يتم إدراج هذه الأصول ضمن الأصول المتداولة، فيما عدا التي تستحق بعد أكثر من ١٢ شهر من نهاية فترة التقرير فيتم تصنيفها كأصول غير متداولة.

الأصول المالية بالتكلفة المضمنة تشمل الودائع القانونية، النقدية وما في حكمها، مستحق من الأطراف ذات العلاقة ومعظم الأرصدة المدينة الأخرى.

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١٣-٣ الأدوات المالية (تابع)

(ب) التصنيف والقياس اللاحق للأصول المالية (تابع)

## III. الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

تصنف الإستثمارات في الأسهم والأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. عند الإعتراف الأولى يمكن للشركة إجراء اختيارة لا رجعة فيه (على أساس كل أداة على حدة) لتصنيف الإستثمارات كـالإستثمارات في الأسهم بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى. لا يسمح التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى إذا كانت الإستثمارات في الأسهم محتفظ بها للتداول.

قياس القيمة العادلة

الاستثمارات التي يتم تداولها في أسواق مالية منظمة، يتم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار الأسهم المدرجة في البورصة عند ختام الأعمال في تاريخ قائمة المركز المالي. يتم قياس الاستثمارات في الأوراق المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة، مع الأخذ بعين الاعتبار معلومات السوق والبيانات المالية للمستثمر الملحوظة والغير ملحوظة.

#### **الأرباح والخسائر الناتجة عن القياس اللاحق**

يتم الاعتراف بالأرباح والخسائر الناتجة من التغير في القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى في قائمة الإيرادات الشاملة الأخرى، ويتم ذكرها ضمن احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى ضمن حقوق الملكية. عندما يتم استبعاد الأصول لا يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها كإيرادات شاملة أخرى من احتياطي حقوق الملكية إلى قائمة الدخل ولكن يتم إعادة تصنيفها إلى الأرباح المرحلة.

#### (ج) التصنيف والقياس اللاحق للالتزامات المالية

تشتمل الالتزامات المالية المبالغ المستحقة إلى الأطراف ذات العلاقة ومعظم الارصدة الدائنة الأخرى.

يتم قياس الالتزامات المالية لاحقاً بالتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية

(د) إضمحلال قيمة وعدم تحصيل الأصول المالية

تقوم الشركة بالإعتراف بخسائر المخصصات لخسائر الإنتمان المتوقعة على الأدوات المالية التالية غير المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر:

- أصول مالية عبارة عن أدوات دين
  - عقود ضمانات مالية صادرة
  - التزامات قروض صادرة

لم تقم الشركة بالإعتراف بأي خسائر إضمحلال مقابل أدوات حقوق ملكية.

تقوم الشركة بقياس مخصص الخسارة بمبلغ يعادل قيمة خسائر الائتمان المتوقعة لفترة العمر، باستثناء تلك الأدوات المالية التي لم تزيد مخاطر الائتمان بشكل كبير منذ الإعتراف بها الأولى، في حين يتم قياس قيمة خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً.

تعتبر خسائر الإنتمان المتوقعة لمدة 12 شهراً جزءاً من خسائر الإنتمان المتوقعة الناتجة عن الأحداث الافتراضية على أداة مالية ممكنة خلال 12 شهراً بعد تاريخ التقرير.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١٣-٣ الأدوات المالية (تابع)

٤) إضمحلال قيمة وعدم تحصيل الأصول المالية (تابع)

**قياس خسائر الإنفاق المتوقعة**

خسائر الإنفاق المتوقعة هي تقدير مرجح لخسائر الإنفاق. يتم قياسها على النحو التالي:

- الأصول المالية التي لا تضمن فيها قيمة الإنفاق في تاريخ التقرير: كالقيمة الحالية لكافة أوجه القصور النقدي (أي الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للجهة وفقاً للعقد والتدفقات النقدية التي تتوقع الشركة استلامها).
- الأصول المالية المضمحة قيمتها في تاريخ التقرير: بالفرق بين إجمالي القيمة الدفترية والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة.
- التزامات القروض غير المسحوبة: كالقيمة الحالية للفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة للشركة في حالة سحب الالتزام والتدفقات النقدية التي تتوقع الشركة استلامها.
- عقود الضمانات المالية: الدفعات المتوقعة لتعويض الحامل ناقص أي مبالغ تتوقع الشركة استردادها.

توصلت الشركة إلى أن أثر معيار التقارير المالية الدولية رقم (٩) غير جوهري على القواعد المالية للشركة كما في تاريخ التقرير وتاريخ التطبيق الأولي في يناير ٢٠١٨.

٥) مقاصة الأدوات المالية

يتم عمل مقاصة بين الأصول والإلتزامات المالية وإظهار القيمة الصافية في قائمة المركز المالي بشرط وجود حق قانوني بإجراء مقاصة للمبالغ المحددة وذلك عند وجود نية للتسوية على أساس المبلغ الصافي أو لتحويل الأصول إلى نقد وتسوية الإلتزامات في وقت واحد.

٦) مدينو ودائنو التأمينات الخاصة بعقود التأمين

يتم إدراج أرصدة مدينو ودائنو التأمينات عند استحقاقها. وهذا يتضمن المبالغ المستحقة من وإلى سمسارة التأمين وإعادة التأمين وحاملي عقود التأمين.

إذا وجد أي مؤشر لإضمحلال قيمة مدينو التأمينات، تخضع الشركة القيمة الدفترية لمديني التأمينات وتدرج خسائر الإضمحلال في قائمة الدخل.

٧) تعويضات الموظفين

**مزايا الموظفين قصيرة الأجل**

يتم الإعتراف بتكاليف مزايا الموظفين قصيرة الأجل ( تلك المستحقة في غضون ١٢ شهراً بعد أن يتم تقديم الخدمة مثل الإجازات المدفوعة والإجازات المرضية والمكافآت ) في الفترة التي يتم تقديم الخدمة ولا يتم خصمها.

**مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين**

يتم عمل مخصص لمكافأة نهاية الخدمة لكامل الموظفين لفترة خدمتهم حتى تاريخ القواعد المالية وفقاً لقانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة وكما يعتبر بند منفصل ضمن الإلتزامات غير المتناولة.

ويستند الحق في الحصول على مكافأة نهاية الخدمة على أساس الراتب للموظف ومدة الخدمة، والإنتهاء من فترة الخدمة كحد أدنى كما هو محدد في قانون العمل لدولة الإمارات العربية المتحدة. وتدرج التكاليف المتوقعة لهذه المكافآت على مدى فترة الخدمة.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

-٣ ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

١٦-٣ المعاملات بالعملات الأجنبية

تترجم المعاملات بالعملات الأجنبية إلى درهم الإمارات باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة. الأصول والإلتزامات النقدية بالعملات الأجنبية تترجم بسعر الصرف السائد في تاريخ قائمة المركز المالي. الفروق الناتجة عن الترجمة يتم الإعتراف بها ضمن قائمة الدخل.

لا يتم إعادة ترجمة البنود غير النقدية في نهاية العام ويتم قياسها بالتكلفة التاريخية (تترجم باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ المعاملة). بإستثناء البنود غير النقدية التي يتم قياسها بالقيمة العادلة تترجم بسعر الصرف في تاريخ تحديد القيمة العادلة.

١٧-٣ إض محلال الأصول الغير مالية

يتم مراجعة القيم الدفترية للأصول الغير مالية للشركة في تاريخ كل قائمة مركز مالي أو عندما يكون هناك أي مؤشر على إض محلال القيمة. وفي حالة إذا كان هناك مؤشر على ذلك فيتم تقدير قيمة الأصل القابلة للاسترداد، ويتم الإعتراف بخسائر الإض محلال عندما تزيد القيمة الدفترية للأصل أو قدرته على تحقيق تدفقات نقدية عن قيمته القابلة للاسترداد. هذا ويتم الإعتراف بخسائر إض محلال القيمة ضمن قائمة الدخل. يتم عكس الإض محلال المحمّل إذا تجاوز وحدة توليد النقد القابلة للاسترداد قيمته الدفترية.

١٨-٣ التأجير التشغيلي

عقود التأجير التي بموجبها يحتفظ المؤجر بالجزء الأكبر من مخاطر ومنافع الملكية يتم تصنيفها على أنها عقود تأجير تشغيلي. يتم الإعتراف بالمدفوّعات التي تتم وفقاً لعقود التأجير التشغيلي ضمن قائمة الدخل وذلك وفقاً لطريقة القسط الثابت على مدى فترة العقد.

١٩-٣ النقدية وما في حكمها

تضمن النقدية وما في حكمها النقدية بالصندوق، الودائع تحت الطلب، الحسابات الدفترية وأرصدة الودائع الثابتة ذات تاريخ استحقاق أقل من ثلاثة أشهر وغير مرهونة.

٢٠-٣ المخصصات، الإلتزامات المحتملة والأصول المحتملة

يتم الإعتراف بالمخصصات عند وجود التزام حالي ناتج عن أحداث ماضية وفي الغالب قد يتربّ عليه تدفق خارجي للموارد الاقتصادية من الشركة وبمبالغ يمكن تقديرها بشكل موثوق فيه. التوقيت أو كمية التدفق لا تزال غير مؤكدّة. التزام حالي ينشأ من وجود التزام قانوني أو إيجابي والذي نتج عن أحداث سابقة.

يتم قياس المخصصات في النفقات المقدرة المطلوبة لتسوية الإلتزام الحالي، استناداً إلى الأدلة المتاحة الأكثر موثوقية في تاريخ التقرير، بما في ذلك المخاطر والشكوك المرتبطة بالإلتزام الحالي. حيث يتم تحديد وجود عدد من الإلتزامات المماثلة، واحتمال أن تكون هناك حاجة إلى تدفق في التسوية من خلال النظر في فئة الإلتزامات كلّ. يتم خصم المخصصات إلى قيمتها الحالية، حيثما تكون القيمة الزمنية للنقد جوهيرية.

يتم الإعتراف بأي تسديد متعلق بالإلتزام وتكون الشركة متأكدة بشكل فرضي من إمكانية تحصيله من طرف ثالث كأصل منفصل لكن لا يجب أن تفوق قيمة هذا الأصل قيمة الإلتزام المتعلق به.

تم مراجعة جميع المخصصات في كل تاريخ تقرير وتعديلها لعكس أفضل تقدير حالي.

في تلك الحالات التي يعتبر فيها تدفق ممكّن للموارد الاقتصادية نتيجة للإلتزامات الحالية وارداً، لا يتم الإعتراف بأي التزام إلا إذا كان من المفترض في سياق عملية تجميع الأعمال.

يتم اعتبار التدفقات الممكنة من المنافع الاقتصادية للشركة والتي لا تستوفي معايير الاعتراف بالأصل كأصول محتملة.

٣- ملخص السياسات المحاسبية الهامة (تابع)

٢١-٣ حقوق الملكية، الاحتياطيات وتوزيعات الأرباح

يمثل رأس المال القيمة الاسمية للأسهم الصادرة.

التفاصيل الأخرى للاحتياطيات موضحة في الإيضاحات رقم (١٤) و(١٥) و(١٦) من الإيضاحات حول القوائم المالية. تشمل الأرباح المرحلة جميع الأرباح أو الخسائر المرحلة للسنوات السابقة والسنوات الحالية.

تدرج توزيعات الأرباح المستحقة للمساهمين في الأرصدة الدائنة الأخرى عندما تتم الموافقة في اجتماع الجمعية العمومية قبل تاريخ التقرير.

٢٢-٣ التقديرات المحاسبية والأحكام المستخدمة في تطبيق السياسة المحاسبية

المعلومات الموضحة أدناه حول التقديرات والافتراضات التي لها تأثير كبير على الاعتراف وقياس الأصول، التزامات، إيرادات ومصروفات. قد تكون النتائج الفعلية مختلفة إلى حد كبير.

المطالبات المتعلقة والمطالبات التي لم يتم الإبلاغ عنها ومخصص نفقات تسوية الخسائر الغير مخصصة ومخصص الأقساط غير مكتسبة

تقدير الالتزام النهائي (المطالبات المتعلقة والمطالبات التي لم يتم الإبلاغ عنها ومخصص نفقات تسوية الخسائر الغير مخصصة) الناجمة عن مطالبات ومطالبات ومطالبات غير مكتسبة لعقود التأمين هي من أكثر التقديرات المحاسبية التي تقوم بها الشركة أهمية. هذه التقديرات يتم مراجعتها وتحديثها باستمرار، والتسويات الناجمة عن هذه المراجعة تعكس في قائمة الدخل. هذه العملية تعتمد على الإفتراض الأساسي القائم على الخبرة السابقة، بعد تحديثها وفقاً لتأثير التطورات الحالية والإتجاهات المحتملة (متضمنة الحسابات الإكتوارية)، وهو أساس مناسب لتوقع الأحداث المستقبلية.

تصنيف الاستثمار العقاري والمرتبطة بحكم القيمة العادلة

تقوم الشركة بعمل تقديرات لتحديد ما إذا كانت العقارات مؤهلة لتكون استثمارات عقارية طبقاً للتوجيهات المعيار المحاسبى الدولى رقم (٤٠) "الاستثمار العقاري" للنظر فيما إذا كان هناك أي عقار مشغول من قبل مالكه غير هام ومصنف وفقاً لذلك كاستثمار عقاري.

يتم تقدير القيمة العادلة للإستثمار العقاري من قبل مثمن عقاري مستقل لأغراض الإفصاح آخذًا بعين الاعتبار عائد الإيجار فقط (طريقة الإيراد). هذا التقدير تم تقريره بالنظر إلى سعر الإيجار في السوق ومتوسط عائد الإيجار. وكانت القيمة العادلة تعتمد على عوامل السوق وتوافر المعلومات.

الأوراق المالية الغير مدرجة

تم حساب الأوراق المالية الغير مدرجة بالقيمة العادلة من قبل مثمن مستقل بالإستناد إلى تقنيات متعددة الأرباح وقيمة صافي الأصول للوصول إلى القيمة العادلة المقدرة لهذه الاستثمارات. أخذ المثمن المستقل بعين الاعتبار معلومات السوق المتاحة لشركات عامة مماثلة وبعض المعلومات المالية الغير متاحة عن المستثمر. قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير. تم ذكر مزيد من المعلومات حول استخدام التقديرات في إيضاح .٧

مخصص الديون المشكوك في تحصيلها

تقوم الإدارة بمراجعة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها في تاريخ كل فترة إصدار تقرير وذلك من خلال تقييم مدى إمكانية استرداد مديني التأمين وإعادة التأمين. بالنسبة للمدينين غير التأمين ، يتم تقييم القابلية للاسترداد ، ويتم إنشاء المخصصات وفقاً للنهج البسيط بموجب منهجية المعايير الدولية للتقارير المالية رقم .٩

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٣-٣ التقارير القطاعية

طبقاً لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٨) "قطاعات التشغيل" تعتمد أرباح التقارير القطاعية على تقارير معلومات الإدارة الداخلية والتي تراجع بانتظام بواسطة صانع القرار التشغيلي الرئيسي. سياسات القياس المستخدمة عن طريق الشركة للتقارير القطاعية طبقاً لمعايير التقارير المالية الدولية رقم (٨) هي نفسها المستخدمة في قوائمها المالية.

٤ ودائع قانونية

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم
------------------	------------------

ودائع مودعة في بنك محلي بدبي، الإمارات العربية المتحدة تمثل الودائع القانونية المودعة في بنك محلي بدبي، الإمارات العربية المتحدة وديعة مرهونة لصالح وزارة الاقتصاد والتخطيط، وفقاً للمادة رقم (٤٢) من القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن إنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين بشأن شركات ووسطاء التأمين. لا يمكن سحب هذه الودائع دونأخذ موافقة مسبقة من وزارة الاقتصاد والتخطيط.

٥ ممتلكات ومعدات

الإجمالي ألف درهم	معدات كمبيوتر ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث وتركيبات ألف درهم	التكلفة	
٦,٥٠٣	٤,١٢٦	٣٧٥	٢٠٠٢	كما في ١ يناير ٢٠١٩	
٤٢٩	٤٢	٣٧٥	١٢	إضافات	
(١,٠٠١)	(٤٤٤)	(٢٧)	(٥٣٠)	استبعادات خلال العام	
٥,٩٣١	٣,٧٢٤	٧٢٣	١,٤٨٤	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
<hr/>				<hr/>	
٦,٠١٦	٣,٧٤٣	٣٢٩	١,٩٤٤	الإهلاك التراكمي	
٣٥٠	٢١٠	١٠٣	٣٧	كما في ١ يناير ٢٠١٩	
(٩٩٩)	(٤٤٣)	(٢٧)	(٥٢٩)	المحمل خلال العام	
٥,٣٦٧	٣,٥١٠	٤٠٥	١,٤٥٢	استبعادات خلال العام	
٥٦٤	٢١٤	٣١٨	٣٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩	
<hr/>				<hr/>	
الإجمالي ألف درهم	معدات كمبيوتر ألف درهم	سيارات ألف درهم	أثاث وتركيبات ألف درهم	التكلفة	
٦,٢٩٦	٣,٩٤٥	٣٧٥	١,٩٧٦	كما في ١ يناير ٢٠١٨	
٢٠٧	١٨١	-	٢٦	إضافات	
٦,٥٠٣	٤,١٢٦	٣٧٥	٢,٠٠٢	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
<hr/>				<hr/>	
٥,٦٥٧	٣,٥٠٠	٢٦٠	١,٨٩٧	الإهلاك التراكمي	
٣٥٩	٢٤٣	٦٩	٤٧	كما في ١ يناير ٢٠١٨	
٦,٠١٦	٣,٧٤٣	٣٢٩	١,٩٤٤	المحمل خلال العام	
٤٨٧	٣٨٣	٤٦	٥٨	كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨	
<hr/>				<hr/>	

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

-٦- استثمارات عقارية

التكلفة كما في ١ يناير	٢٠١٩ ألف درهم	٢٠١٨ ألف درهم
الإهلاك التراكمي كما في ١ يناير المحمل خلال العام كما في ٣١ ديسمبر	٢٩,٨٤٧ ٢٩,٨٢٢	٢٧,٩٧٥ ١,٨٤٧
صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ ديسمبر	٧٤,٠٥٢	٧٥,٨٩٩

في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩، قامت ريل بوبينت للاستشارات العقارية ذ.م.م وطواحين الهواء للتقييم العقاري ذ.م.م وهم شركات مستقلة مختصة بالتقدير، بتقدير القيمة العادلة للإستثمارات العقارية بمبلغ ١٣٨,٦٨ مليون درهم ١٣٩,٨ مليون درهم على التوالي (٢٠١٨): قامت شركة لاند ستيرلينغ ذ.م.م وشركة الخدمات الفنية وتسوية الخسائر ذ.م.م. وهم شركات مستقلة مختصة بالتقدير، بتقدير القيمة العادلة للإستثمارات العقارية بمبلغ ١٧٣,٤٨ مليون درهم ١٨٨,٠٢ مليون درهم على التوالي). يتمتع المتمنون بالمؤهلات والخبرة المهنية ذات الصلة. يتم الإحتفاظ بالعقار لأغراض الزيادة في القيمة الرأسمالية وأغراض التأجير. تشغل الشركة مساحة غير مؤثرة بنسبة ٩% (٢٠١٨) من هذه العقارات لاستخدامها في الأعمال التجارية الخاصة بها.

-٧- الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى

يتم تجميع الأصول المالية المقاسة بالقيمة العادلة في قائمة المركز المالي إلى ثلاثة مستويات من التسلسل الهرمي للقيمة العادلة. يتم تحديد هذه المجموعات على أساس أدنى مستوى من المدخلات الهامة المستخدمة في قياس القيمة العادلة، على النحو التالي:

- المستوى ١: الأسعار المدرجة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للأصول المتداولة.
- المستوى ٢: المدخلات غير تلك المدرجة والمتضمنة في المستوى ١ والتي يتم رصدها للأصول أو الإلتزامات، سواء بشكل مباشر (مثل الأسعار) أو غير مباشر (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣: المدخلات للأصول أو الإلتزامات والتي لا تستند على بيانات السوق الملحوظة (مدخلات غير قابلة للرصد).

تم تصنيف القيم العادلة للأصول المالية إلى هذه المستويات الثلاث على النحو التالي:

الإيضاح	المستوى ٣	المستوى ٢	المستوى ١	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
الاستثمارات في الأوراق المالية المدرجة		٤٣٥,٧١٧	٤٣٥,٧١٧	٤٣٥,٧١٧
الاستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة*		(أ)	٤٣٥,٧١٧	٤٣٥,٧١٧
صافي القيمة العادلة		(ب)	٤٣٥,٧١٧	٤٣٥,٧١٧
الاستثمارات في الأوراق المالية المدرجة		٣٧١,٤٥٣	٣٧١,٤٥٣	٣٧١,٤٥٣
الاستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة*		(أ)	٣٧١,٤٥٣	٣٧١,٤٥٣
صافي القيمة العادلة		(ب)	٣٧١,٤٥٣	٣٧١,٤٥٣
* إن الأوراق المالية غير المدرجة محفظتها من قبل الأطراف ذات العلاقة وذلك لمصلحة ومنفعة الشركة.				٦٨,٤٠٠
				٦٨,٤٠٠
				٤٣٩,٨٥٣

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

-٧ الأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى (تابع)

(أ) الإستثمارات في الأوراق المالية المدرجة، تم تحديد القيمة العادلة بالرجوع إلى أسعار التداول في تاريخ التقرير. خلال العام، قامت الشركة بشراء أسهم مدرجة بقيمة لا يوجد (٢٠١٨: ٤٧,٢٣).

(ب) لدى الشركة إستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة تابعة للشركات الثلاث كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ثلاثة شركات) تم تقييم القيمة العادلة للإستثمارات من قبل مقيم مستقل اعتماداً على التقنيات المتعددة للأرباح وصافي قيمة الأصول. استخدم المقيم بيانات السوق من خلال تقييم التقنيات التي يمكن الحصول عليها من الشركات العامة القابلة للمقارنة وطبق عوامل خصم معينة واستخدم المعلومات الغير قابلة للرصد من مستثمر غير عام. حيث أن أحدث المعلومات المالية للشركات المستثمر فيها ليست متاحة للعامة حتى تاريخ إصدار هذه القواعد المالية، فإن الخبراء استخدمو المعلومات المالية المعروضة في التقرير عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (٢٠١٨: القواعد المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧).

تعتقد الإدارة أن هذه الأوراق المالية غير المدرجة قد تكون مختلفة في حال كانت المعلومات اعن الشركات المستثمر فيها كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ متاحة للاستخدام. وقد تم إدراج الأوراق المالية هذه تحت المستوى ٣ من تسلسل القيمة العادلة، لذلك، تم التعامل مع هذا التقدير على أنه جوهري.

الحركة في الأصول المالية في مجموعة المستوى الثالث

إن تسوية القيم الدفترية للأدوات المالية المصنفة ضمن المستوى الثالث هي على النحو التالي:

٢٠١٨	٢٠١٩	الاستثمارات في الأوراق المالية الغير مدرجة الرصيد كما في ١ يناير الخسائر المعترف بها ضمن الإيرادات الشاملة الأخرى الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
ألف درهم	ألف درهم	
٨٢,٨٣٣	٦٨,٤٠٠	
(١٤,٤٣٣)	(١,٥١٧)	
٦٨,٤٠٠	٦٦,٨٨٣	

-٨ مدينو تأمينات

٢٠١٨	٢٠١٩	المستحق من حملة الوثائق المستحق من شركات تأمين المستحق من شركات إعادة تأمين المستحق من وكلاء ووسطاء تأمين مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
ألف درهم	ألف درهم	
٨,٨٣٦	١٥,٥٦٠	
١٩,٢٥٢	١٢,٠١٦	
٢,٢٤٣	٣,١٨٦	
٥١,٥٢٥	٧٠,٥٠٥	
٨١,٨٥٦	١٠١,٢٦٧	
(٣,١٠٥)	(٤,٢٧٩)	
٧٨,٧٥١	٩٦,٩٨٨	

إن متوسط فترة الإنتمان يبلغ ٩٠ يوماً. يتم عمل مخصص كامل لمستحقات التأمين المتأخرة والبالغة ٤,٢٨ مليون درهم إماراتي (٢٠١٨: ١١,٣ مليون درهم إماراتي) لأكثر من سنة واحدة والتي تكون مضمولة وغير قابلة للتحصيل.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٩- أرصدة مدينة أخرى

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
١٧,٣٨٣	٢١,٠٤٩	تكلفة العمولة المؤجلة
٥,٠٧٩	٢,٣٥٨	مدفوعات مقدمة
٥٢٧	٤٩٤	فوائد مستحقة
٤,٩٠٦	٥,٧٩١	مدينون إيجار
٢,١٠٣	١,٧٠٥	أرصدة مدينة أخرى
٢٩,٩٩٨	٣١,٣٩٧	
(٢,١٤١)	(٢,٢٠٦)	خسائر الإنقاص المتوقعة
٢٧,٨٥٧	٢٩,١٩١	

قامت الشركة بإثبات مخصص الديون المشكوك في تحصيلها لمدينو الإيجار بما قيمته ٢,٢١ مليون درهم (٢٠١٨: ٢,١٤ مليون درهم).

١٠- أرصدة الأطراف ذات العلاقة

تفاصيل أرصدة الأطراف ذات العلاقة كما يلي:  
المستحق من أطراف ذات علاقة

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٣,٤١٩	٤,٢٣٥	أطراف ذات علاقة بناءً على الإدارة المشتركة
٦,٦٣٦	٧,٨٥١	دايموند ليز ش.ذ.م.م
٢,٩٦٥	١,٨٥٤	مسرح الحبتور ذ.م.م
١,١٦٠	٩٩٠	شركة دبي للاستثمار الوطني
٣,٦٣٥	٨,٥٤٠	فندق نورث ذ.م.م
١٧,٨١٥	٢٣,٤٧٠	شركات أخرى من مجموعة الحبتور

المستحق إلى أطراف ذات علاقة

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٧,٠٠٩	-	أطراف أخرى ذات علاقة بناءً على الملكية المشتركة
٥١٤	٩٤٣	الحبتور موتورز ش.ذ.م.م
٧,٥٢٣	٩٤٣	شركات أخرى من مجموعة الحبتور

تقوم الشركة في إطار الأعمال الإعتيادية بتحصيل أقساط من وتسديد تعويضات من شركات أخرى تقع ضمن تعريف الأطراف ذات العلاقة طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٤). تتم هذه المعاملات بالإتفاق المتبادل بين كلا الطرفين.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٠ - أرصدة الأطراف ذات العلاقة (تابع)

تفاصيل المعاملات الجوهرية التي تمت مع الأطراف ذات العلاقة مبينة أدناه:

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٦٢,٢١٣	٦٢,٠٧٣	أقساط مكتوبة
<u>٩,٣٧١</u>	<u>١٦,٨٦٨</u>	مطالبات مدفوعة
<u>٣,٥٣٧</u>	<u>٣,٠٦٨</u>	عمولات مدفوعة
<u>٣٦,٧٧١</u>	<u>٢١,٨٣٩</u>	تصليحات بالوكالة وخارجها
		مكافآت الإدارة العليا
٢,٧٩٠	٣,١٤٤	- مكافآت قصيرة الأجل
<u>٤٤٥</u>	<u>٣٨٢</u>	- مكافآت نهاية الخدمة
<u>٣,٢٣٥</u>	<u>٣,٥٢٦</u>	

١١ - التزامات عقود التأمين  
الافتراضات والحسابيات

يتم استخدام هذا الأسلوب لتحديد ما إذا تم مراجعة الإفتراضات الخاصة في تحليل مخصصات المطالبات ويتم تحديثها لكي تتناسبى مع التطبيقات السائدة في السوق والمعلومات الأخرى التي يمكن الإعتماد عليها حتى يمكن التوصل إلى أقرب الاحتمالات المتوقعة.

بالرغم من ذلك، ومع الأخذ في الاعتبار طبيعة النشاط، فإنه لا يمكن تحديد بصورة مؤكدة الاحتمالات المتوقعة والتكلفة الفعلية للمطالبة. ولكن يتم تقييم كل مطالبة وفقاً لكل حالة على حدة اعتماداً على المعلومات المتاحة والاتجاهات السابقة.

تحليل الحساسية يتم بالنسبة لعدة مطالبات والتي تعتبر مؤشراً على مدى كفاية عملية التقدير المتتبعة. تعتقد الإدارة أن الالتزام الناشئ عن المطالبات قد ظهر بقائمة المركز المالي بطريقة صحيحة.

تطور المطالبات

بالنسبة لكتابات التأمين التي تقوم بها الشركة فإن التقديرات الغير مؤكدة يتم تسويتها بصفة عامة في غضون سنة فيما عدا تأمين السيارات حيث تتم التسوية في غضون ثلاث سنوات. الجدول التالي يعكس المطالبات المسجلة المترادمة ومخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها ومخصص مصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة لكل حادث و ذلك في كل تاريخ قائمة مركز مالي لكل عام، بالإضافة إلى المدفوعات المترادمة حتى تاريخه.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ١١ - التزامات عقود التأمين (تابع)

تطور المطالبات (تابع)

سنة وقوع الحادث

الإجمالي ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٧ ألف درهم	٢٠١٦ ألف درهم	قبل ذلك ألف درهم	٢٠١٥ و ما بعد
٢٤٩,١٤٢	١٩٣,٤٦٧	١٦٥,٤٥٩	١٤٢,٣٦٤	١٠٩٨,٢٥٨		تقدير المطالبات المتراكمة في نهاية سنة وقوع الحادث
-	٢١٢,٨٥٩	١٧٩,٢٥٧	١٦٢,٨٦٤	١,١٠٣,٥٧٢		بعد مضي عام واحد
-	-	١٨٠,٦٦٩	١٥٩,٩٣٧	١,١٠١,٢٥٤		بعد مضي عاين
-	-	-	١٥٥,٩٧٢	١,٠٨٤,٢٤٣		بعد مضي ثلاثة أعوام
-	-	-	-	١,٠٨٠,٠٠٧		بعد مضي أربعة أعوام
١,٨٧٨,٦٤٩	٢٤٩,١٤٢	٢١٢,٨٥٩	١٨٠,٦٦٩	١٥٥,٩٧٢	١,٠٨٠,٠٠٧	تقدير المطالبات المتراكمة المطالبات المتراكمة المدفوعة حتى تاريخه
١,٧٧٦,٥٤٨	٢٠٠,٤٩٨	١٩٧,٨١٩	١٦٥,٨١٠	١٤٦,١١٠	١,٠٦٦,٣١١	
١٠٢,١٠١	٤٨,٦٤٤	١٥,٠٤٠	١٤,٨٥٩	٩,٨٦٢	١٣,٦٩٦	مخصص مطالبات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٦٣,٨٦٨	٦٠,١٠١	٣,٦٤٠	١٢٧	-	-	مخصص المطالبات التي حدثت ولم يتم تسجيلها والإحتياطات الأخرى كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٢,٧٢٤	١,٤٥٣	٤٣٣	٢٩٣	٢٢٢	٣١٣	مخصص مصروفات تسوية الخسائر غير مخصصة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
١٦٨,٦٩٣	١١٠,١٩٨	١٩,١١٣	١٥,٢٧٩	١٠,٠٩٤	١٤,٠٠٩	اجمالي المطالبات تحت التسوية والمخصصات الفنية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
١١٤,٦٩٥	٧٤,٣٢٢	١٢,٢٥٥	٩,٣٩٤	٨,١٢٥	١٠,٥٩٩	حصة معيدي التأمين في المطالبات تحت التسوية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
٥٣,٩٩٨	٣٥,٨٧٦	٦,٨٥٨	٥,٨٨٥	١,٩٦٩	٣,٤١٠	صافي المطالبات تحت التسوية والمخصصات الفنية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩
١٤١,٠٦١	٨٢,٨٠٦	٢١,٩٣٥	١٧,٨٨٣	٤,٢٩٢	١٤,١٤٥	مخصص المطالبات تحت التسوية والمخصصات الفنية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٩١,٢٤١	٥٠,٩٦٠	١٤,٨٩٦	١٢,١١٦	٢,٣٨٦	١٠,٨٨٣	حصة معيدي التأمين في المطالبات تحت التسوية والمخصصات الفنية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨

١١- التزامات عقود التأمين (تابع)

٢٠١٨	٢٠١٩
صافي التزامات	أصول عقود صافي التزامات
أصول عقود التأمين	معيدي التأمين
ألف درهم	ألف درهم
٥٢,٢٩٦	(١٩,٤٦٤)
٢١,٦٥٢	(٥٢,١٣٤)
٢٥,٥٤٨	(٥٢,٧٨٦)
٢,٦٢٠	-
١٠,١٦١	(١٩,٨٨٨)
٢٩٣,٥٠٤	(٢٢٩,٩٥٣)
١١٢,١٥٣	(١١٢,١٥٣)
٤,٢٩٣	(٤,٢٩٣)
٢,٦٢٠	(٢,٦٢٠)
٦٤٥	(٦٤٥)
٧٢,٧٨٦	(٧٢,٧٨٦)
٥٦,٩٤٣	(٥٦,٩٤٣)
١٥١	(١٥١)
٥٦,٩١١	(٥٦,٩١١)
٥١,١٠٩	(٥١,١٠٩)
١٠,١٠١	(١٠,١٠١)
١١٢,٠٢٠	(١١٢,٠٢٠)
١٠٢,١٠١	(١٠٢,١٠١)
٦٣,٨٧٢٣	(٦٣,٨٧٢٣)
٢,٧٧٤	(٢,٧٧٤)
١,٢٤٤	(١,٢٤٤)
٣٤١,٩٥٧	(٣٤١,٩٥٧)
٤,٢٢٩,٩٥٣	(٤,٢٢٩,٩٥٣)
١١٢,١٥٣	(١١٢,١٥٣)
٢٩٣,٥٠٤	(٢٩٣,٥٠٤)
١٠,١٦١	(١٠,١٦١)

١) إحتطاطي أقساط تأمين غير مكتسبة

٢٠١٨	٢٠١٩
الصافي	إجمالي
ألف درهم	ألف درهم
٥١,٩٣٠	(٩٩,٦٤٧)
١٤,٧٧٢	(١٤,٩٩٦)
٥٢,٢٩٦	(٥٢,٢٩٦)
٥٦,٧٥٥	(٥٦,٧٥٥)
١٥٠,٥١٧	(١٥٠,٥١٧)
٩٨,٤٣٩	(٩٨,٤٣٩)
٩٠,٧٣٩	(٩٠,٧٣٩)
٧,٧١٧	(٧,٧١٧)
٨,١٧١	(٨,١٧١)
٤,٦٦٢	(٤,٦٦٢)
١٥,٦١٥	(١٥,٦١٥)
٢٠,٠٠٧	(٢٠,٠٠٧)
٧٧,٧٧	(٧٧,٧٧)
١٥١,٩١١	(١٥١,٩١١)
٥١,٩٤٣	(٥١,٩٤٣)
٥٢,٢٩٦	(٥٢,٢٩٦)
١١٥,١٠٩	(١١٥,١٠٩)
١٧٢,٠٢٠	(١٧٢,٠٢٠)

الرصيد كما في ١ يناير  
المخصص خلال العام  
المخصص المستخدم خلال العام  
صافي الحركة خلال العام  
الرصيد كما في ٣ ديسمبر

بيان الوطنية للتأمين وإعادة التأمين شـ.مـ.ع.  
القائم المالية

إضاحات حول القائم المالية (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١١ - التزامات عقود التأمين (تابع)  
(ب) مخصصات عقود التأمين

٢٠١٨		٢٠١٩	
الصافي	الإجمالي	الصافي	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٦,٣٠٩	٧٣,٨٣٦	٢١,٦٥٢	٧٣,٧٣٤
٤٢,٤٤٠	(١٤,٣٦٢)	(١٨,٩١٨)	(١٩٤,٥٧٥)
٥٣٤٣٥	(١٤٦,٧٥٥)	(١٨٩,٢٣٥)	(٣٣٤,٤٩٤)
	(٥٠)	(٥٣,٣٩٣)	(٣٣٣,٢٧١)
	٢١,٦٥٢	٧٣,٧٨٦	٢٦,١٢٩
	(٢١,٣٤٥)	(٢١,٣٤٥)	(٧٥,٩٧٢)
			١٠٢,١٠١
			(ii)+(i)
			٣١٠١
			الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
			(ج) مخصص مطالبات التغويض التي لم يتم الإبلاغ عنها
٢٠١٨		٢٠١٩	
الصافي	الإجمالي	الصافي	الإجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
١٧,٩١٩	(٢٠,٤٢٠)	٤٢,٥٤٩	(٣٩,١٠٧)
٤٠,٦٤٠	(٣٤,٣٢٨)	٨٨,٩٦٨	(٣٥,٦٧٧)
(١١,٠١٠)	(١٩,٨٤١)	(٣٦,٨٥٢)	(٣٦,٠٦١)
٧,٦٦٩	(١٤,٤٤٨)	٢٢,١١٦	(٤٠,٤٠٣)
٢٥,٥٤٨	(٣٩,١٠٧)	٦٤٥	(٧٧,٣٣)
		٢٥,٦٤٦	(٦٠,١٠٠)
		٦٣٢	(٦٠,٨٨٨)
		٣٨٤	(٧٧,٣٨٤)
		٢٥,١٤٥	(٣٣,٧٣٣)
		٦٣٢	(٣٣,٨٦٨)
			الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
			(ج) مخصص مطالبات التغويض التي لم يتم الإبلاغ عنها
			الرصيد كما في ٣١ ديسمبر
			(ج) مخصص مطالبات التغويض التي لم يتم الإبلاغ عنها
			الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

بني الوطنية للتأمين وإعادة التأمين ش.م.ع.  
القائم المالية  
إضاحات حول القائم المالية (تابع)  
لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ١١ - التزامات عقود التأمين (تابع)  
(د) مخصص مصروفات تسوية الخسائر الغير مخصصة

٢٠١٨		٢٠١٩	
الصافي ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	الصافي ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم
٢,٤٤٣	-	٢,٦٦٠	-
١,٣٧٢ (٩٩٥)	-	١,٣٧٢	-
٣٧٧	-	١٠٤	-
٢,٦٦٠	-	٢,٦٦٠	-

(i)

الرصيد كما في ١ يناير  
المخصص خلال العام  
ما تم تسويته خلال العام  
صافي الحركة خلال العام

(ii)

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر  
(iii) حتياطي المخاطر غير المنجز

٢٠١٨		٢٠١٩	
الصافي ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم	الصافي ألف درهم	حصة معيدي التأمين ألف درهم
-	-	-	-
-	-	-	-
-	-	-	-

(i)

المخصص خلال العام  
صافي الحركة خلال العام  
الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

**١٢ - النقدية وما في حكمها**

٢٠١٨	٢٠١٩	النقدية بالصندوق وفي البنوك
ألف درهم	ألف درهم	
١٤٢,٥٤٤	١١٣,٩٣١	

تضمن النقدية بالبنوك ودائع قصيرة الأجل (٣ - ١٢ أشهر) في بنوك محلية بفائدة سنوية تتراوح ما بين ٥٪٢,١٥ - ٥٪٢,٩٥ (٢٠١٨: ٥٪١,٩٥ - ٥٪٣,٥٠).

**١٣ - رأس المال**

رأس المال المصرح به والمصدر هو ١١٥,٥٠٠,٠٠٠ سهم، بقيمة ١ درهم للسهم الواحد ومدفوعة بالكامل.

٢٠١٨	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٩	الرصيد في ٣١ ديسمبر
ألف درهم	عدد الأسهم	ألف درهم	عدد الأسهم	
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠,٠٠٠	

**١٤ - الاحتياطي القانوني**

طبقاً للنظام الأساسي للشركة والمادة رقم (٢٣٩) من القانون الإتحادي رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ يجب أن يتم تحويل ١٠٪ على الأقل من صافي أرباح السنة إلى الاحتياطي القانوني غير القابل للتوزيع. ووفقاً للنظام الأساسي للشركة، يستلزم الإستمرار في إجراء هذه التحويلات إلى أن يصل رصيد هذا الاحتياطي القانوني إلى ٥٪ من رأس المال المدفوع للشركة. خلال العام لم تقم الشركة بتحويل مبلغ إلى الاحتياطي القانوني حيث وصل الرصيد إلى الحد الأدنى وهو ٥٪ من رأس المال المدفوع (٢٠١٨: لا يوجد).

**١٥ - الاحتياطي الإلزامي**

طبقاً للنظام الأساسي للشركة يجب تحويل ما لا يقل عن ١٠٪ من صافي أرباح السنة (قبل احتساب أتعاب الإدارة) إلى الاحتياطي النظامي غير القابل للتوزيع. ويتم إجراء هذه التحويلات إلى أن يصل رصيد هذا الاحتياطي إلى ٢٥٪ من رأس المال المدفوع للشركة أو إلى أن يتوقف التحويل بقرار من المساهمين. خلال العام لم تقم الشركة بتحويل مبلغ حيث وصل الرصيد إلى الحد الأدنى من ٢٥٪ من رأس المال المدفوع (٢٠١٨: لا يوجد). وعلاوة على ذلك ، قامت الشركة خلال السنة بتحويل الاحتياطيات الإلزامية إلى الأرباح المرحلة التي تم اعتمادها في الجمعية العمومية المنعقدة بتاريخ ٣١ مارس ٢٠١٩.

**١٦ - الاحتياطي العام**

يمكن استخدام هذا الاحتياطي لأي غرض من الأغراض من قبل مجلس الإدارة وموافقة الجمعية العمومية للشركة. لم يتم أي تحويل من أو إلى الاحتياطي العام خلال هذا العام (٢٠١٨: لا يوجد).

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

١٧ - مكافأة نهاية الخدمة للموظفين

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٤,٣٦٤	٥,٤٩٧	الرصيد في ١ يناير
١,١٧٦	١,١٩٧	المحمل على السنة
(٤٣)	(٢١٥)	مدفوعات خلال السنة
<u>٥,٤٩٧</u>	<u>٦,٤٧٩</u>	الرصيد في ٣١ ديسمبر

١٨ - دائنون تأمينات

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٢,٧٩٤	٨,٧٧٧	دائنون تجاريون
٩,٨٦٨	١٥,٤٦٩	شركات تأمين
٥٤,٢٣٣	٧٩,٨٤٩	شركات إعادة تأمين
١١,٥٥٥	٥,٥٥٠	المستحق لوسطاء التأمين
٥,٧٠١	٦,٠٠٣	احتياطي أقساط محجوزة
<u>٩٤,١٥١</u>	<u>١١٥,٦٤٨</u>	

١٩ - أرصدة دائنة أخرى

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
١٠,٦٣٢	١٠,١٧٧	أيرادات عمولة مؤجلة
٥,٩٤٩	٧,٩٧٠	مصروفات مستحقة
٣,٠٨٩	٣,٠٥١	مخصص مزايا موظفين
٥,٢٦٦	٥,٨٠٩	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة *
١٧,٩٣٨	١٩,١٢٣	أرصدة دائنة أخرى
<u>٤٢,٨٧٤</u>	<u>٤٦,١٣٠</u>	

\* تمثل مكافآت أعضاء مجلس الإدارة تخصيصاً من صافي أرباح العام، وذلك وفقاً لنص الفقرة ١٦٩ من القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٢) لسنة ٢٠١٥ وفقاً للنظام الأساسي للشركة.

٢٠ - إيرادات من أنشطة استثمارية - صافي

٢٠١٨	٢٠١٩	
ألف درهم	ألف درهم	
٢٠,٤٤٣	١٩,٩١٦	توزيعات أرباح - صافي
٢,٢٨٨	٢,٣٩٧	إيرادات فوائد - صافي
	٤,٤٥٥	إيرادات بيع الحقوق - صافي
<u>٢٢,٧٣١</u>	<u>٢٦,٧٦٨</u>	

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ٢١ - إيرادات استثمارات عقارية - صافي

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
١٣,٦٥٩	١٢,٧٩٩	إجمالي دخل الإيجارات
(٤,٣٨١)	(٤,٥٢٢)	مصاروفات صيانة
(١,٨٤٧)	(١,٨٤٧)	إهلاك (ايضاح ٦)
٧,٤٣١	٦,٤٣٠	

- ٢٢ - إيرادات أخرى

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
-	٣٠	أرباح من استبعاد ممتلكات ومعدات
١٠	-	مبيعات خردة متنوعة
١٠	٣٠	

- ٢٣ - مصاروفات إدارية وعمومية

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
١٨,١٩٧	١٩,٧٤٢	تكاليف موظفين
١٢,٦٠٤	١٠,٨٣٤	مصاروفات تشغيلية أخرى
٣٠,٨٠١	٣٠,٥٧٦	

- ٢٤ - نصيب السهم من ربح العام

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٥٢,٦٦١	٥٨,٠٨٥	صافي ربح العام (ألف درهم)
<u>١١٥,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>١١٥,٥٠٠,٠٠٠</u>	المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة (ايضاح ١٣)
٠,٤٦	٠,٥٠	ربحية السهم (بالدرهم) الأساسي والمخفض

## ٢٥ - التحليل القطاعي

تمارس الشركة قسمين عمل رئيسيين وهما: الإكتتاب والإستثمار.

يصنف قطاع الإكتتاب إلى التأمين العام والتأمين على الحياة. قطاع الإستثمارات يضم الاستثمار العقاري والأصول المالية. التأمين على الحياة يغطي فترة ممتدة اثنا عشر شهراً ولا يتضمن أي حصة استثمارية.

	٢٠١٨			٢٠١٩			
	ألف درهم	الاستثمارات	الاكتتاب	ألف درهم	الاستثمارات	الاكتتاب	
	الاجمالي	الاجمالي	الاجمالي	الاجمالي	الاجمالي	الاجمالي	
٣٨٧,٧٧٨	٣٦,٧٦٠	٣٥١,٠١٨	٤٢٠,٩٥٠	٣٩,٩٠٧	٣٨١,٠٤٣	٣٨١,٠٤٣	أيرادات القطاع
٨٣,٤٥٢	٣٠,١٦٢	٥٣,٢٩٠	٨٨,٦٣١	٢٣,١٩٨	٥٥,٤٣٣	٥٥,٤٣٣	نتائج القطاع غير مخصصة:
١٠			٣٠				- ايرادات أخرى
(٣٠,٨٠١)			(٣٠,٥٧٦)				- مصروفات ادارية
<u>٥٢,٦٦١</u>			<u>٥٨,٠٨٥</u>				صافي ربح العام
٨٣١,٥٥٠	٥١٥,٧٥٢	٣١٥,٧٩٨	٩٥٦,٦٦٩	٥٧٦,٦٥٢	٣٨٠,٠١٧	٣٨٠,٠١٧	أصول القطاع
١٥٢,٥٤٤			١٢٣,٩٣١				أصول غير مخصصة
<u>٩٨٤,٠٩٤</u>			<u>١,٠٨٠,٦٠٠</u>				اجمالي الأصول
٤٤٣,٠٤٩	٥,٨٩٩	٤٣٧,١٥٠	٥١١,١٥٧	٥,٤١٨	٥٠٥,٧٣٩	٥٠٥,٧٣٩	التزامات القطاع
-			-				التزامات غير مخصصة
<u>٤٤٣,٠٤٩</u>			<u>٥١١,١٥٧</u>				اجمالي الالتزامات

تم تصنيف نتائج الإكتتاب كما يلي:

	ألف درهم			
	أعمال الحياة	أعمال عامة	أعمال عامة	
	اجمالي	اجمالي	اجمالي	
٣٨١,٠٤٣	٣,١٢٠	٣٧٧,٩٢٣	٣٧٧,٩٢٣	٢٠١٩
٩٩,٦٨٣	٨١٣	٩٨,٨٧٠	٩٨,٨٧٠	اجمالي الأقساط المكتتبة
٤٤,٢٥٠	(٣٢)	٤٤,٢٨٢	٤٤,٢٨٢	اجمالي إيراد الإكتتاب
<u>٥٥,٤٣٣</u>	<u>٨٤٥</u>	<u>٥٤,٥٨٨</u>	<u>٥٤,٥٨٨</u>	صافي المطالبات المتکبدة
				صافي دخل الإكتتاب
٣٥١,٠١٨	٣,٩٢٤	٣٤٧,٠٩٤	٣٤٧,٠٩٤	٢٠١٨
١٠٩,١١٩	١,١٣١	١٠٧,٩٨٨	١٠٧,٩٨٨	اجمالي الأقساط المكتتبة
٥٥,٨٢٩	٢٨٦	٥٥,٥٤٣	٥٥,٥٤٣	اجمالي إيراد الإكتتاب
<u>٥٣,٢٩٠</u>	<u>٨٤٥</u>	<u>٥٢,٤٤٥</u>	<u>٥٢,٤٤٥</u>	صافي المطالبات المتکبدة
				صافي دخل الإكتتاب

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٢٦- توزيعات أرباح مقرحة

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح ٣٥٪ من رأس المال المدفوع بقيمة ٤٠,٤٢٥ درهم إماراتي (٣٥,٠ درهم للسهم) للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

خلال العام الماضي، اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بمبلغ ٨٦,٦٢٥ درهم إماراتي (٧٥,٠ درهم إماراتي للسهم) تمثل ٧٥٪ من رأس المال المدفوع كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وقد تم إعتماد ذلك في اجتماع الجمعية العمومية بتاريخ مارس ٢٠١٩.

٢٧- الإلتزامات الفعلية والعرضية

٢٠١٨	٢٠١٩	ضمانات مالية
ألف درهم	ألف درهم	
٣١٠	١٧٥	

ضمانات بمبلغ ١٧٥,٠ مليون درهم (٢٠١٨: ٣١,٠ مليون درهم) تم إصدارها من قبل البنوك ومضمونة بودائع بنكية. إن الشركة وفي سياق الأعمال الطبيعي معرضة للدعوى القضائية. وعلى الرغم من أن النتيجة النهائية لهذه القضايا غير محدد حتى الآن، فقد تم تحويل إحتياطي كافي لتعطية كافة الإلتزامات التي قد تنتج وذلك بناءً على تقديرات الإدارة.

٢٨- التأجير التشغيلي

الإيجارات المستأجر

في تاريخ قائمة المركز المالي لا يوجد التزامات جوهرية ناتجة عن عقود تأجير تشغيلي غير قابلة للإلغاء.

٢٩- ارتباطات رأسمالية

وفي بيان تاريخ الوضع المالي ، كانت للشركة التزامات ببرامجيات تبلغ ٨٩٦,٠ مليون درهم. (٢٠١٨: ١,٠٣٣ مليون).

٣٠- أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين

إن النشاط التأميني الرئيسي الذي تقوم به الشركة مرتبطة ارتباطاً وثيقاً بمستوى الخطر الذي يتعرض له الأفراد والمؤسسات من حيث مخاطر العقارات، الحياة، المسؤولية، الحوادث الصحية والمالية وتلك الناشئة عن أية أحداث غير متوقعة. كذلك تواجه الشركة أيضاً مخاطر السوق من جراء مباشرتها لأنشطتها التأمينية والاستثمارية. تقوم الشركة بإدارة تلك المخاطر عن طريق عدد من الإجراءات واللوائح الموضوعة بعناية وأيضاً عن طريق استخدام أسلوب التقويض لكل من إدارتي الاكتتاب في وثائق التأمين وتسوية المطالبات التأمينية.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)

قامت الشركة بتصميم عدداً من السياسات لمخاطر القبول والأسعار. ويقوم أشخاص مؤهلين ذوي خبرة كافية بإجراء تقديرات وتسعير تلك المخاطر بأسلوب متحوط وحريص، وكذلك يتم إجراء المسح التأميني وقياس المخاطر وتحليل الحساسية وتقدير اتفاقيات إعادة التأمين بحرص كامل قبل قبول أي طلب تأمين وذلك بخلاف دراسة العوامل المتعلقة بالتسعير من حيث طبيعة التأمين، مدى الربحية، اتجاه السوق والخبرة السابقة من العمليات المماثلة.

استراتيجية الافتتاح

تتضمن الإجراءات المتبعة من قبل الشركة لنقيم مخاطر التأمين والتي تهدف بصفة أساسية إلى تحقيق التوازن في المحفظة التأمينية. يتم تحديد الإجراءات في ضوء الصناعة، درجة التعرض للمخاطر، وحدود كل نوع من أنواع التأمين ونوعية المخاطر المرتبطة بمستويات قبول طلبات التأمين وتخفيضها إلى أدنى مستوى ممكن مع مراعاة الحدود المنصوص عليها من قبل السلطات المختصة. ويتم قبول المخاطر طبقاً لسياسات الشركة في إدارة المخاطر.

إدارة مخاطر إعادة التأمين

تقوم الشركة بالتعاون مع شركات التأمين الأخرى بتنقيل وتحديد حجم المخاطر والخسائر المحتملة المتعلقة بمطالبات التأمين وبالتالي في سياق الأعمال الاعتيادية يدخل في ترتيبات مع أطراف أخرى لأغراض إعادة التأمين. التنازل عن العقود لمعيدي التأمين لا يخفف من التزامات الشركة لحاملي الوثائق. تبقى الشركة ملتزمة لحاملي وثائق التأمين بالنسبة للجزء المعاد تأمينه وتحمل قيمة التأمين إن لم يتلزم معيدي التأمين بالتزاماتهم.

يتم إعادة التأمين من خلال إبرام اتفاقيات إعادة التأمين التعاقدية والإختيارية، ويتم اختيار معيدي التأمين من خلال عوامل عدة منها: مركزهم السوقي، تصنيفهم التأميني، الخبرة السابقة في التعامل ومدة التعامل معهم.

يتم متابعة الحصص المستحقة من معيدي التأمين على أساس دوري من خلال تبادل القوائم التي يتم تسويتها في الوقت.

شروط وأحكام وثائق التأمين

إن التأمين بطبيعته يقوم على مبدأ عدم التأكيد من وقوع الحدث، وعلى هذا فإن شروط وأحكام عقود التأمين تتفاوت ولكنها ترتكز بشكل أساسي على التعريف التأمينية المتبعة بين شركات التأمين العاملة في السوق.

حساسية أرباح وخسائر الافتتاح

إن المساهمة من عمليات التأمين في أرباح الشركة تبلغ ٥٥,٤٣٣ مليون درهم للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (٢٠١٨: ٥٣,٢٩٠ مليون درهم).

لا تتوقع الشركة أي تأثير جوهري من عمليات التأمين بالنسبة للآتي:

- إن مستوى المخاطر الكلية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ هو ٢٠١٨٪: ٣٣٪. وقد بدأت الشركة سلسلة من المشاريع على نطاق تدابير إدارة المخاطر الذي يشمل قبول ونقل المخاطر. قد تم تصميم ووضع حماية مناسبة للخسارة الزائدة. يتم تغطية التزامات التأمين للشركة من قبل معايدة/ ترتيبات اختيارية مع شركات إعادة التأمين وبرامج إعادة التأمين للخسائر الزائدة للحماية ضد الآثار المالية الكبيرة.
- إن عمولات الشركة المكتسبة من إعادة التأمين مستقرة مصدر جيد للدخل.

نظرًا لبقاء مخاطر فئات الأعمال كما هي، فإن الشركة لا تتوقع تأثير مالي قوي على صافي أرباح التأمين كنتيجة للتغيرات في نسب الخسارة.

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)

التقارير التنظيمية القائمة على المخاطر

وفقاً للقوانين المالية لهيئة التأمين في الإمارات العربية المتحدة وقواعد المركز المالي والدخل الشامل للتأمين على الحياة (المشار إليها بتأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال) و التأمين العام (مشار إليه بتأمين الممتلكات والمسؤوليات) كما هو مبين في الجدول التالي:

**قائمة المركز المالي لشركات تأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال**

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٤,٠٠٠	٤,٠٠٠	<b>الأصول</b>
١,٩٢٧	١,٧٨٤	<b>الأصول الغير المتداولة</b>
١٤٤	١٢٩	ودائع قانونية
٣٨٩	٣٤٣	<b>الأصول المتداولة</b>
٣,١٥٩	٢,٠١٤	مدينو تأمينات
١,٢٨٥	١,٦٣٨	أرصدة مدينة أخرى
٦,٩٠٤	٥,٩٠٨	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
<u>١٠,٩٠٤</u>	<u>٩,٩٠٨</u>	أصول عقود معيدي التأمين
		النقدية وما في حكمها
		<b>إجمالي الأصول</b>
		حقوق الملكية والإلتزامات
		حقوق الملكية
		أرباح مرحلة
		صففي التحويلات المحولة من تأمين عام
		<b>إجمالي حقوق الملكية</b>
		الإلتزامات
		الإلتزامات الغير المتداولة
		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
		<b>الإلتزامات المتداولة</b>
		التزامات عقود التأمين
		دانغو تأمينات
		مبالغ مستحقة أخرى
		مبالغ مستحقة إلى أطراف أخرى
		<b>إجمالي الإلتزامات</b>
		<b>إجمالي حقوق الملكية والإلتزامات</b>
٣٩	٥٤	
٤,١٧٣	٢,٨١٤	
٨٣٨	٩٢٨	
٨	١	
-	١	
<u>٥,٠١٩</u>	<u>٣,٧٤٤</u>	
<u>٥,٠٥٨</u>	<u>٣,٧٩٨</u>	
<u>١٠,٩٠٤</u>	<u>٩,٩٠٨</u>	

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)  
التقارير التنظيمية القائمة على المخاطر (تابع)

قائمة الدخل لشركات تأمين الأشخاص وعمليات تكوين الأموال

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٣,٩٢٤	٣,١٢٠	اجمالي أقساط التأمين
(٢,٤٦)	(١,٩٧٤)	حصة معيدي التأمين من الأقساط
١,٥٠٨	١,١٤٦	صافي الأقساط
٢٨	(٤٧)	صافي المحول إلى احتياطي الأقساط الغير مكتسبة
١,٥٣٦	١,٠٩٩	صافي الأقساط المكتسبة
٣٥	٤٤	عمولات مكتسبة
(٥٤٨)	(٣٣٠)	عمولات مدفوعة
١٠٨	-	أخرى
١,١٣١	٨١٣	اجمالي إيرادات التأمين
١,٦٨٠	١,٣٨٠	اجمالي التعويضات المدفوعة
(١,٣٩٢)	(١,١٣١)	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٢٨٨	٢٤٩	صافي التعويضات المسددة
١٤٥	(١,٤٢٠)	مخصص مطالبات تحت التسوية ومخصصات فنية
(١٤٧)	١,١٣٩	حصة معيدي التأمين في التعويضات تحت التسوية والمخصصات الفنية
٢٨٦	(٣٢)	صافي التعويضات المتبددة
٨٤٥	٨٤٥	صافي إيرادات التأمين
-	-	إيرادات من أنشطة استثمارية - بالصافي
-	-	إيرادات من استثمارات عقارية - بالصافي
-	-	إيرادات أخرى
٨٤٥	٨٤٥	اجمالي الإيرادات
(٦٧٦)	(٦٦١)	مصاريف إدارية وعمومية
١٦٩	١٨٤	صافي ربح العام

٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)

التقارير التنظيمية القائمة على المخاطر (تابع)

قائمة المركز المالي لشركات تأمين الممتلكات والمسؤوليات

٢٠١٨ الف درهم	٢٠١٩ الف درهم	
		<b>الأصول</b>
٦,٠٠٠	٦,٠٠٠	<b>الأصول الغير المتداولة</b>
٤٨٧	٥٦٤	ودائع قانونية
٧٥,٨٩٩	٧٤,٠٥٢	ممتلكات ومعدات
<b>٨٢,٣٨٦</b>	<b>٨٠,٦١٦</b>	استثمارات عقارية
		<b>الأصول المتداولة</b>
٤٣٩,٨٥٣	٥٠٢,٦٠٠	أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى
٧٦,٨٢٤	٩٥,٢٠٤	دينون تأمينات
٢٧,٧١٣	٢٩,٠٦٢	أرصدة مدينة أخرى
١٧,٤٢٦	٢٣,١٢٧	مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة
١٨٧,٧٢٩	٢٢٧,٧٩٠	أصول عقود معيدي التأمين
١٤١,٢٥٩	١١٢,٢٩٣	النقدية وما في حكمها
<b>٨٩٠,٨٠٤</b>	<b>٩٩٠,٠٧٦</b>	
<b>٩٧٣,١٩٠</b>	<b>١,٠٧٠,٦٩٢</b>	
		<b>اجمالي الأصول</b>
		<b>حقوق الملكية والإلتزامات</b>
		<b>حقوق الملكية</b>
١١٥,٥٠٠	١١٥,٥٠٠	رأس المال
٥٧,٧٥٠	٥٧,٧٥٠	احتياطي قانوني
٢٨,٨٧٥	-	احتياطي إلزامي
١٨٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠	احتياطي عام
		احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال
٩٥,١١٠	١٥٧,٨٥٧	الإيرادات الشاملة الأخرى
(٢,١٠٦)	(٢,١٨٦)	صافي التمويلات المحولة إلى التأمين على الحياة
٦٠,٠٧٠	٥٤,٤١٢	أرباح مرحلة
<b>٥٣٥,١٩٩</b>	<b>٥٦٣,٣٣٣</b>	<b>اجمالي حقوق الملكية</b>
		<b>الإلتزامات</b>
		<b>الإلتزامات غير المتداولة</b>
		مكافأة نهاية الخدمة للموظفين
٥,٤٥٨	٦,٤٢٥	
		<b>الإلتزامات المتداولة</b>
٢٨٨,٨٣١	٣٣٩,١٤٣	التزامات عقود التأمين
٩٣,٣١٣	١١٤,٧٢٠	دائنون تأمينات
٤٢,٨٦٦	٤٦,١٢٩	أرصدة دائنة أخرى
٧,٥٢٣	٩٤٢	مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة
<b>٤٣٢,٥٣٣</b>	<b>٥٠٠,٩٣٤</b>	
<b>٤٣٧,٩٩١</b>	<b>٥٠٧,٣٥٩</b>	
<b>٩٧٣,١٩٠</b>	<b>١,٠٧٠,٦٩٢</b>	
		<b>اجمالي الإلتزامات</b>
		<b>اجمالي حقوق الملكية والإلتزامات</b>

إيضاحات حول القواعد المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

٣٠ - أهداف وسياسات الشركة لمواجهة أخطار التأمين (تابع)  
التقارير التنظيمية القائمة على المخاطر (تابع)

قائمة الدخل لشركات تأمين الممتلكات والمسؤوليات

٢٠١٨ ألف درهم	٢٠١٩ ألف درهم	
٣٤٧,٠٩٤	٣٧٧,٩٢٣	اجمالي أقساط التأمين
(٢٢٥,٢٨٩)	(٢٥٤,٢١٩)	حصة معيدي التأمين من الأقساط
١٢١,٨٠٥	١٢٣,٧٠٤	صافي الأقساط
(٤٨٢)	(٤,٥٦٨)	صافي المحول إلى إحتياطي الأقساط الغير مكتسبة
١٢١,٣٢٣	١١٩,١٣٦	صافي إيرادات الأقساط
٢٣,١٥٤	٢١,٣٥٥	عمولات مكتسبة
(٤٠,٧١١)	(٤٣,٦١٨)	عمولات مدفوعة
٤,٢٢٢	١,٩٩٧	أخرى
<u>١٠٧,٩٨٨</u>	<u>٩٨,٨٧٠</u>	اجمالي إيرادات التأمين

١٨٧,٥٥٥	٢٣٢,٠٥٣	اجمالي التعويضات المدفوعة
(١٤٥,٣٦٣)	(١٩٣,٤٤٤)	حصة معيدي التأمين من الأقساط
٤٢,١٩٢	٣٨,٦٠٩	صافي التعويضات المسددة
٢٢,٢٩٨	٣٠,٢٦٥	مخصص مطالبات تحت التسوية ومخصصات فنية
(٨,٩٤٧)	(٢٤,٥٩٢)	حصة معيدي التأمين في التعويضات تحت التسوية والمخصصات الفنية
٥٥,٥٤٣	٤٤,٢٨٢	صافي التعويضات المتکبدة
٥٢,٤٤٥	٥٤,٥٨٨	صافي إيرادات التأمين
٢٢,٧٣١	٢٦,٧٦٨	إيرادات من أنشطة استثمارية - بالصافي
٧,٤٣١	٦,٤٣٠	إيرادات استثمارات عقارية - بالصافي
١٠	٣٠	إيرادات أخرى
<u>٨٢,٦١٧</u>	<u>٨٧,٨١٦</u>	اجمالي الإيرادات
<u>(٣٠,١٢٥)</u>	<u>(٢٩,٩١٥)</u>	مصاريف إدارة وعمومية
<u>٥٢,٤٩٢</u>	<u>٥٧,٩٠١</u>	صافي ربح العام

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ٣١ - سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية

سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية

تشتمل الأصول المالية للشركة على الودائع القانونية، النقدية في البنك وفي الصندوق، وأرصدة مدينة أخرى ومبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة واستثمارات. وتتضمن الإلتزامات المالية للشركة مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة ومعظم الأرصدة الدائنة الأخرى. إن السياسات المحاسبية المتعلقة بكل مجموعة من الأصول والإلتزامات المالية موضحة في ايضاح رقم (٣).

تصنيفات الأصول والإلتزامات

عام - ٢٠١٩

الأدوات المالية

الأصول	بالتكلفة المستهلكة ألف درهم	بالتكلفة الشاملة الأخرى ألف درهم	خلال الإيرادات عقود تأمين ألف درهم	القيمة العادلة من الإجمالي ألف درهم
ودائع قانونية	١٠,٠٠٠	-	-	١٠,٠٠٠
أصول عقود معيدي التأمين	-	-	٢٢٩,٨٠٤	٢٢٩,٨٠٤
النقدية وما في حكمها	١١٣,٩٣١	-	-	١١٣,٩٣١
أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	-	٥٠٢,٦٠٠	-	٥٠٢,٦٠٠
مدينو تأمينات	-	-	٩٦,٩٨٨	٩٦,٩٨٨
أرصدة مدينة أخرى	٥,٧٨٤	-	-	٥,٧٨٤
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٢٣,٤٧٠	-	-	٢٣,٤٧٠
	٩٨٢,٥٧٧	٣٢٦,٧٩٢	٥٠٢,٦٠٠	١٥٣,١٨٥

عام - ٢٠١٨

الأدوات المالية

الأصول	بالتكلفة المستهلكة ألف درهم	بالتكلفة الشاملة الأخرى ألف درهم	خلال الإيرادات عقود تأمين ألف درهم	القيمة العادلة من الإجمالي ألف درهم
ودائع قانونية	١٠,٠٠٠	-	-	١٠,٠٠٠
أصول عقود معيدي التأمين	-	-	١٩٠,٨٨٨	١٩٠,٨٨٨
النقدية وما في حكمها	١٤٢,٥٤٤	-	-	١٤٢,٥٤٤
أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	-	٤٣٩,٨٥٣	-	٤٣٩,٨٥٣
مدينو تأمينات	-	-	٧٨,٧٥١	٧٨,٧٥١
أرصدة مدينة أخرى	٥,٣٩٥	-	-	٥,٣٩٥
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	١٧,٨١٥	-	-	١٧,٨١٥
	٨٨٥,٢٤٦	٢٦٩,٦٣٩	٤٣٩,٨٥٣	١٧٥,٧٥٤

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ٣١ - سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية (تابع)

تصنيفات الأصول والإلتزامات (تابع)

عام - ٢٠١٩

الإلتزامات	بالتكلفة المستهلكة	عقود التأمين	الإجمالي
إلتزامات عقود التأمين	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
دائنو تأمينات وأرصدة دائنة أخرى	-	٣٤١,٩٥٧	٣٤١,٩٥٧
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	٣٥,٩٥٣	١١٥,٦٤٨	١٥١,٦٠١
	٩٤٣	-	٩٤٣
	٣٩,٨٩٦	٤٥٧,٦٠٥	٤٩٤,٥٠١

عام ٢٠١٨

الإلتزامات	بالتكلفة المستهلكة	عقود التأمين	الإجمالي
إلتزامات عقود التأمين	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
دائنو تأمينات وأرصدة دائنة أخرى	-	٢٩٣,٠٠٤	٢٩٣,٠٠٤
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	٣٢,٢٤٢	٩٤,١٥١	١٢٦,٣٩٣
	٧,٥٢٣	-	٧,٥٢٣
	٣٩,٧٦٥	٣٨٧,١٥٥	٤٢٦,٩٢٠

المخاطر الرئيسية الناتجة عن الأدوات المالية للشركة هي مخطر الإنقاص، مخاطر معدل الفائدة، مخاطر السيولة، مخاطر صرف العملات ومخاطر السوق. راجع مجلس الإدارة وقام بالموافقة على السياسات الخاصة بإدارة هذه المخاطر كما يلي:

مخاطر الإنقاص

تمثل مخاطر الإنقاص في عدم قدرة أحد الأطراف على الوفاء بالإلتزامات التي تعهد بها، مما يتربّب عليها خسارة لطرف الآخر.

تم كافة أنشطة إكتتاب الشركة في الإمارات العربية المتحدة. إن النقديّة مودعة لدى مجموعة بنوك ذات تصنيفات إنتمائية جيدة. وتعتبر المخاطر الإنتمانية المتعلقة بالحسابات المدينة موزعة كونها مستحقة من عدد كبير من العملاء. كما أن المخاطر الإنتمانية المتعلقة بالمستحقات من شركات تأمين أخرى والمستحقات من الوكالء متعددة وذلك لأن المبالغ مستحقة من عدد كبير من شركات التأمين، ومع ذلك يتم مراقبتها من قبل الإدارة.

يتم التقليل من المخاطر الإنتمانية المتعلقة بشركات إعادة التأمين عن طريق التعامل فقط مع تلك الشركات التي تتمتع بتصنيف مقبول.

المخاطر الإنتمانية محددة بالنسبة لقيم الدفترية للأصول المالية في قائمة المركز المالي.

الجدول التالي يوضح تحليلاً لأعمار المدينون الناتجة عن تأمينات:

لم تستحق ولم يتم تص محل	استحققت	استحققت	قيمتها	قيمتها	إجمالي	قيمتها	إجمالي	قيمتها	إجمالي	قيمتها	إجمالي
ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم	ألف درهم
٦٧,١٢٠	١٢٠ < ١٨٠	١٢٠ - ١٨٠ >	١٨٠ <	١٨٠ >	٣١ ديسمبر ٢٠١٩	٢٠١٨ ديسمبر ٢٠١٨	٣١	٦٧,١٢٠	٢٧,٧٥٧	٢٧,٧٥٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٨
٢٧,٧٥٧											

يرأى الإدارة أن المديون المستحقون لم يتم إضمحلالهم فيما عدا المنصوص عليهم سابقاً.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ٣١ سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السيولة

إن مخاطر السيولة تتمثل بالمخاطر التي تواجهها الشركة في الوفاء بالتزاماتها المالية الحالية والمستقبلية في مواعيدها المحددة، ويشير خط التغير المالي إلى زيادة الأصول عن الإلتزامات، وبالتالي كفاية رأس المال الشركة. ويترتب على الشركة أن تحفظ بمستوى كافٍ من السيولة حسب المتطلبات المطبقة حالياً في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تقوم الشركة بمتابعة احتياجات السيولة الالزمة لتأكيد وجود موارد كافية لسداد الإلتزامات في أي وقت تدعى الحاجة إلى مقابلتها. الجدول التالي يلخص المستحقات لمختلف الأدوات المالية:

عام - ٢٠١٩

النوع	أقل من ٣٠ يوماً	٣٠-٩٠ يوماً	٩٠-٣٠ يوماً	١٨٠-٩٠ يوماً	أكثر من ١٨٠ يوماً	الإجمالي
الأصول	-	-	-	-	-	٥٢٦٠٠
ودائع قانونية	-	-	-	-	-	١٠٠٠٠
أصول مالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى	-	-	-	-	-	٥٢٦٠٠
دينو تأمينات	٤٠٦٣	٢٤٢٤٧	٣٣٩٤٥	٢٤٢٤٧	١٤٥٤٩	٩٦٩٨٨
أرصدة مدينة أخرى	٢٨٨	٣٨٩٦	١٠٣٥	١٠٣٥	٥٦٥	٥٧٨٤
مبالغ مستحقة من أطراف ذات علاقة	٤٦٩٤	٧٠٤١	١٠٥٦١	١٠٥٦١	١١٧٤	٢٣٤٧٠
النقدية بالصندوق والبنوك متضمنة الودائع:	-	-	-	-	-	
المحملة بالفوائد	١٢	٦٢٦٥٥	٢٢٧٨٣	٢٢٧٨٣	١٧٠٨٩	١١٣٩١٩
الغير محملة بالفوائد	-	-	-	-	-	١٢
أصول العقود إعادة التأمين (أ)	-	-	-	-	-	٢٢٩٨٠٤
الالتزامات	٤٠٦٣	١١٣٩٢	٢٢٧٤٠	٢٢٧٤٠	٥٤٥٩٧٧	٩٨٢٥٧٧
داننو تأمينات وأرصدة دائنة أخرى	-	-	-	-	-	١٥١٦٠١
مبالغ مستحقة لأطراف ذات علاقة	١٨٠	٥٣٠٦٠	٤٥٤٨٠	٤٥٤٨٠	٧٣	٩٤٣
الالتزامات عقود التأمين (أ)	-	-	-	-	-	٣٤١٩٥٧
٤٩٤٥٠١	٤٥٦٣٠	٥٣٦٠٠	٢٢٩٢٠	٢٢٩٢٠	٣٠٣٩٤	

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

-٣١- سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية (تابع)

مخاطر السيولة

عام - ٢٠١٨

الأصول	علاقة	نقدية بالخزينة والبنوك متضمنة الودائع:	المحملة بالفوائد	غير محملة بالفوائد	أصول عقود إعادة التأمين (أ)	الالتزامات
أقل من ٣٠ ألف درهم	وادئ قانونية	٤٣٩,٨٥٣	٤٣٩,٨٥٣	-	-	-
١٨٠-٩٠ ألف درهم	أصول مالية	٧٨,٧٥١	١١,٣٨٢	١٩,٧٨٦	٣٣,٤٣٢	١٤,١٥١
٩٠-٣٠ ألف درهم	مدينو تأمينات	٥,٣٩٥	١٧٧	١٨٥	٤,٩٧٨	٥٥
أقل من ٣٠ ألف درهم	أرصدة مدينة أخرى	١٧,٨١٥	٢,٢٠٧	٧,٢٢١	٦,٠٢٣	٢,٣٥٤
١٨٠ الإجمالي	مبالغ مستحقة من أطراف ذات					
ألف درهم	علاقة					
١٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠	-	-	-	-	
٤٣٩,٨٥٣	٤٣٩,٨٥٣	-	-	-	-	
٧٨,٧٥١	١١,٣٨٢	١٩,٧٨٦	٣٣,٤٣٢	١٤,١٥١		
٥,٣٩٥	١٧٧	١٨٥	٤,٩٧٨	٥٥		
١٧,٨١٥	٢,٢٠٧	٧,٢٢١	٦,٠٢٣	٢,٣٥٤		
١٤٢,٥٣٢	٢٤,٠٢٥	٤٦,٨٣٢	٥٧,٢٥٣	١٤,٤٢٢		
١٢	-	-	-	١٢		
١٩٠,٨٨٨	-	-	-	-		
٨٨٥,٢٤٦	٤٨٧,٦٤٤	٧٤,٠٣٤	١٠١,٦٨٦	٣٠,٩٩٤		
١٢٦,٣٩٣	٢٥,١٩٣	٣٥,٧٤٩	٤٦,٩٦٠	١٨,٤٩١		
٧,٥٢٣	٨٥٣	١,٤٠٨	٤,٠٢٧	١,٢٣٥		
٢٩٣,٠٠٤	-	-	-	-		
٤٢٦,٩٢٠	٢٦,٠٤٦	٣٧,١٥٧	٥٠,٩٨٧	١٩,٧٢٦		

(أ) تتوقف استحقاقات التزامات عقود التأمين وأصول عقود إعادة التأمين المقابلة على تسوية المطالبات المحتملة النهائية، لذلك لا يمكن تخصيصها لأي فئة ديون مستحقة بنفس الوقت.

مخاطر أسعار الفائدة

مخاطر أسعار الفائدة هي المخاطر التي تنتج عن التغير في قيمة التدفقات النقدية المستقبلية للأدوات المالية بسبب التغير في معدل الفائدة السوقية. تمتلك الشركة ودائع محملة بالفوائد في البنوك التجارية بمعدل فائدة سنوية تتراوح بين ٢,٩٥٪ - ٣,٥٠٪ (٢٠١٨: ١,٩٥٪) سنويًا. معدل الفائدة متغير بطبيعته، الشركة لا تتوقع أي تأثيرات مستقبلية نتيجة لتغير سعر الفائدة في المستقبل حيث أن إجمالي مبلغ إيرادات الفوائد ليس كبيراً ولم يلاحظ أي تحركات كبيرة لأسعار الفائدة خلال العام.

مخاطر صرف العملات

جزء كبير من التزامات وأصول الشركة بالدرهم الإماراتي أو بالدولار الأمريكي. نظراً لأن الدرهم يرتبط بالدولار فإن مخاطر صرف العملات محدودة للغاية. بالإضافة إلى ذلك، فإن الأصول والإلتزامات بفرع بيروت ليس لها أهمية لأصول والتزامات الشركة، وبالتالي ليس هناك خطر كبير متوقع.

إيضاحات حول القوانين المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

- ٣١ - سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية (تابع)  
مخاطر السوق

مخاطر السوق هي عبارة عن تفاوت قيمة الأدوات المالية نتيجة للتغيرات في أسعار السوق سواء كانت تلك التغيرات بسبب عوامل متعلقة تحديداً بسندات معينة أو بمن قام بإصدارها، أو عوامل تؤثر على جميع السندات المتداولة في السوق.

الشركة معرضة لمخاطر السوق فيما يتعلق باستثماراتها في الأسهم المدرجة وغير مدرجة في الأسواق المالية.

تقوم الشركة بالحد من مخاطر السوق عن طريق محفظة متنوعة، وعن طريق مراقبة التطورات في أسواق الأسهم، بالإضافة إلى أن الشركة تقوم بصورة نشطة بمراقبة العوامل المؤثرة في تحركات السوق بما في ذلك تحليل أداء الشركات التي تستثمر فيها.

جميع استثمارات الشركة داخل الإمارات العربية المتحدة.

حساسية أسعار حقوق الملكية

الشركة معرضة لمخاطر أسعار حقوق الملكية الناشئة عن الإستثمارات في حقوق الملكية. يتم الإحتفاظ بالإستثمارات لأغراض استراتيجية وليس لأغراض تجارية. ولا تقوم الشركة بالمتاجرة في هذه الإستثمارات.

تم تحديد تحليل الحساسية أدناه على أساس إمكانية التعرض لمخاطر أسعار حقوق الملكية في نهاية الفترة المشمولة بالتقرير.

على إفتراض ثبات المتغيرات في حال تغير أسعار حقوق الملكية بقيمة أعلى/أقل بنسبة ١٠٪ في تاريخ التقرير، إذا:

- لن تتأثر الأرباح الصافية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ حيث أنه تم تصنيف الإستثمارات المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى.
- احتياطي القيمة العادلة للأصول المالية بالقيمة العادلة من خلال الإيرادات الشاملة الأخرى سيزيد/ ينقص بقيمة ٢٦,٥٠ مليون درهم (٢٠١٨: زيادة/ نقصان: بقيمة ٤٣,٩٩ مليون).

- ٣٢ - إدارة رأس المال

إن أهداف الشركة عند إدارة رأس المال هي:

١. التوافق مع متطلبات رأس المال التأميني وفقاً للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٦ لسنة ٢٠٠٧ الخاص بإنشاء هيئة التأمين وتنظيم عمليات التأمين بشأن شركات ووكالات التأمين. فإن الحد الأدنى لرأس المال الدائم لشركات التأمين طبقاً للقانون هو ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم إماراتي (٢٠١٨: ١٠٠,٠٠٠,٠٠٠ درهم).

٢. ضمان قدرة الشركة على البقاء على مبدأ الاستثمارية، حتى تستمر عوائدها لحاملي الأسهم.

٣. توفير معدل مناسب من العوائد للمساهمين عن طريق تسعير المنتجات والخدمات بما يتناسب مع مستوى الخطط.

تدبر الشركة هيكل رأس المال وتدخل تعديلات عليه في ضوء التغيرات في الأوضاع الاقتصادية. من أجل الحفاظ على أو تعديل هيكل رأس المال، قد تعدل الشركة قيمة توزيعات الأرباح للمساهمين أو إصدار أسهم جديدة.

لا يوجد أي تغييرات في الأهداف أو السياسات خلال الأعوام المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ و٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

الجدول التالي يلخص الحد الأدنى للمتطلبات القانونية لرأس المال الشركة وحقوق ملكية الشركة في نهاية العام:

٢٠١٨	٢٠١٩
ألف درهم	ألف درهم
١٤٢,٥٤٤	١١٣,٩٣١
٥٤١,٠٤٥	٥٦٩,٤٤٣
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠

النقدية وما في حكمها  
اجمالي حقوق الملكية المملوكة  
الحد الأدنى لرأس المال القانوني

إيضاحات حول القوائم المالية (تابع)  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩

**٣٣ - أرقام المقارنة**

تم إعادة تصنيف الأرقام المقارنة لمطابقة عرض الفترة الحالية وتحسين جودة المعلومات المعروضة. بالرغم من ذلك، لم تتأثر إجمالي الأصول وحقوق الملكية والإلتزامات والأرباح للعام المدرجة سابقاً.

**٣٤ - الأحداث اللاحقة**

فيما عدا توزيع الأرباح المقترن بـ ٣٥٪ من رأس المال المدفوع للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩ (إيضاح رقم ٢٦) لا توجد أية أحداث لاحقة هامة تستدعي تعديلاً خلال الفترة ما بين تاريخ إعداد هذا التقرير وتاريخ اعتماد هذه القوائم المالية.